

7 Hoofd communicatie

Oud-journalist Fons Elbersen wordt nieuw hoofd communicatie en marketing



8-9 Formule 1-scanner

Het wagenpark van Brains Unlimited is compleet



4 Bus trip

Rebecca and mom's steaming hot noodle soup



5 Student hygiene

Student house holds 7.9 billion bacteria



election magazine included

observant | 31

www.observantonline.nl

Onafhankelijk weekblad van de Universiteit Maastricht | Redactieadres: Postbus 616 6200 MD Maastricht | Jaargang 33 | 16 mei 2013



DOPE members, in blue, listening to other election candidates Photo: Loraine Bodewes

UM ontvangt instellingskeurmerk

Afgelopen dinsdag kwam het verlossende telefoontje: de onderwijswaakhond NVAO heeft de Universiteit Maastricht geaccrediteerd als instelling. Ook mag de UM voortaan het keurmerk internationalisering voeren. Het officiële rapport is woensdagochtend nog niet binnen maar het lijkt erop, zegt rector Luc Soete, dat de NVAO het advies van de visitatiecommissie grotendeels heeft overgenomen.

De visitatiecommissie kwam eind februari twee dagen naar Maastricht om te achterhalen of de UM voldoende greep heeft op de kwaliteit van het onderwijs. Het is voor het eerst dat de UM beoordeeld is als instelling. Het voordeel hiervan: visitaties van afzonderlijke opleidingen verlopen voortaan volgens een lichtere en minder bureaucratistische procedure.

De commissie beperkte zich tot vier onderwerpen. De leden wilde weten hoe de UM omgaat

met internationalisering, met studenten met handicaps, en met onderwijs vernieuwing. Bovendien was de commissie nieuwsgierig naar de manier waarop een omvangrijke faculteit als de School of Business and Economics het kleinschalige onderwijs vormgeeft.

Soete: "In de mondelinge toelichting toonde de visitatiecommissie zich bijzonder onder de indruk van de gemeenschappelijke onderwijsvisie van studenten, docenten en decanen. Dat is het voordeel als je een breed uitgedragen onderwijsmodel als het pgo hebt."

Tegelijk is de UM het keurmerk internationalisering toegekend. Alleen Wageningen had dat stempel op zak. Verder levert het geen concrete voordelen op. "Het is belangrijk voor ons omdat internationalisering natuurlijk een wezenlijk onderdeel vormt van ons beleid."

Maurice Timmermans

UM wil regionale economie stimuleren

Een hele reeks nieuwe opleidingen, deels toegesneden op de regionale arbeidsmarkt: dat en nog meer wil de Universiteit Maastricht bijdragen aan de Kennis-As Limburg, die op 26 april met een lijvige nota is gepresenteerd in de aula van de Minderbroedersberg. Het gaat hier om een samenwerkingsverband van de UM en het

MUMC+ met Zuyd Hogeschool, waarbij een belangrijke rol voor de Provincie Limburg is weggelegd. Doel is het aanjagen van de economische ontwikkeling in de regio. Het plan is in hoge mate geïnspireerd door rector Luc Soete, die

Lees verder op pagina 7

Little enthusiasm for election debate

It won't be a real debate, warns the chair of the University Council, Herman Kingma, right before the doors of the Aula opened on Wednesday 15 May. There are no propositions to debate; instead, two student parties, DOPE and NovUM, will briefly introduce themselves, and "then I will pose some nasty questions", he smiles.

At 13.00 the Aula is barely half full. A few students float around dressed in blue (the colour of DOPE) and black and green (NovUM), along with staff members who will stand in the upcoming elections (21-24 May) for the University Council and the faculty councils. First up is the introduction of the PhDs, Postdocs and Young Scientists and the Academic Staff Party, showing a short film with the candidate Mark Govers in action on a mountain bike: "Just as cyclists who want to do well have to invest in their equipment, a university that wants to perform has to invest in its employees."

Next up are DOPE and NovUM. "Apart from the colour, are there any differences between your parties?", asks Kingma. Jan Hoffmann stresses that NovUM focuses on internationalisation and integration. "There's still a big gap between Dutch and foreign students." In addition, NovUM is of course "a green party". In contrast, DOPE's first priority is to help students get the best possible education in Maastricht. "And we

want professional student representation to be integrated into all faculties."

Continued on page 5

Alison in Wonderland The Bahn and the bazooka

Germans seem to shy away from heavy weaponry these days. A few weeks ago I caught the train to a conference in Freiburg, where I was giving a talk and presenting a poster (yes, both - sigh). Before I left, the man in the print shop showed me two types of protective cases to stop my poster getting crushed. If I was going to America, he warned, I'd best not take the case that looks like a giant bazooka - it'll take days to be let into the country. Since I wasn't going to America and I quite fancied the thought of myself as an itinerant mercenary rather than a travelling linguist, I naturally went for the bazooka-style option. And surprise, I got the four-person seats with table and power outlets all to myself, all the way. Thank you, Deutsche Bahn.

Alison Edwards

Zing, vecht, huil, bid,
lach, werk en bewonder

“Ik blijf meestal rustig, behalve bij onrecht”

Dick Veul (53, Hem Noord-Holland)

Controller MUO en Centraal Beleid, lijsttrekker OBP
voor de universiteitsraadverkiezingen

Gehuwd met Marjolein, samen twee dochters: Lotte (25)
en Noortje (22)

Woont in Maastricht



Foto: Loraine Bodewes

Ik ben een opgewonden standje. Nee, absoluut niet. Ik blijf meestal rustig, behalve wanneer ik onrecht bespeur. Dan uit ik dat. Ik ben niet zo snel boos en ik vind me alleen op over dingen waar ik invloed op kan hebben. Dus niet over wereldproblemen. Wel over bestuurders die niet transparant zijn, of mensen die niet in de geest van een regel handelen, maar heel benepen naar de letter. Ik ben voor eerlijkheid, vertrouwen in elkaar, nette omgang met overheidsgeld. Dat gebeurt aan de UM. Maar je moet niet penny wise, pound foolish zijn. Dat we potloden gaan controleren terwijl we vergeten hoeveel loon het kost om die potloden te controleren. **Ik had liever een wetenschapper willen zijn.** Ik heb politicologie aan de UvA gestudeerd, maar ik ben geen wetenschapper. Ik ben graag met concrete zaken bezig. Ik word er niet warm of koud van als een onderzoeker ontdekt dat de kans op kanker van 1 op 100.000 naar 2 op 100.000 is gegaan. **WP'ers luisteren te weinig naar OBP'ers.** Ze moeten juist minder naar OBP'ers luisteren. Wij bedenken te veel regels: zij moeten daardoor uren schrijven, beleidsnota's produceren, antwoorden formuleren voor centraal. Al die kleine puntjes zijn op zich wel belangrijk, maar zijn ze écht nodig? De tijd die je ermee kwijt bent gaat af van onderwijs en onderzoek. **Thuis 'control' ik de boodschappen.** Ik ben meer een klusser. Afgelopen jaar heb ik ons huis helemaal opgeknapt zodat mijn vrouw op de eerste en tweede etage een Bed & Breakfast kon starten: 'Bij de berg'. Half februari gingen we open, het loopt goed. De gasten zie ik niet want wij slapen in het souterrain en leven op de begane grond. **Lievelingsgerecht?** Stampvotten. Als ik kook dan is het stampvot. Maar Marjolein staat meestal in de keuken, die vindt het leuk, maar niet iedere dag. Ik houd van haar Indische gerechten en chocolademousse. **Typisch Dick?** Bruggenbouwer, sociaal betrokken, kort door de bocht (ik denk vaak twee stappen vooruit en dan snappen mensen me niet. Dan zet ik gewoon twee stappen terug), kan goed organiseren, vind vrijwilligerswerk een must. Ik ben penningmeester bij de PvdA Maastricht en was daarvoor vijftien jaar actief bij hockeyclub Hockeer. De laatste twee jaar was ik voorzitter. We hadden net zonder subsidie een kunstgrasveld aangelegd toen ons clubhuis afbrandde. Een paar maanden later stond er een nieuw pand, opgebouwd met vrijwilligers. Ik werd heel boos toen ik hoorde dat het nieuwe bestuur de binnenkant voor 18 duizend euro wilde laten schilderen! Ik was in staat mijn erelidmaatschap terug te trekken. Het is uiteindelijk door vrijwilligers opgeknapt. **Ik vind het heerlijk dat mijn kinderen de deur uit zijn.** Ja, en ik vind het ook heel leuk als ze weer thuiskomen. Ze zijn allebei op hun achttiende het huis uit gegaan. Lotte studeert geneeskunde in Maas-

tricht, Noortje International Business en psychologie in Groningen. Ze zijn me allebei even lief. De zusterband is groot, in mooie en zware tijden. Lotte moet na een zwaar auto-ongeluk goed op haar grenzen letten; ze zat op de achterbank van een lesauto op de Universiteitssingel toen die vol in de flank werd geraakt. Ze was bewusteloos en moest eruit gezaagd worden. Ze wil al zo lang ik weet kinderarts worden. Ze is heel gemotiveerd, ik hoop dat het ongeluk geen roet in het eten gooit. **Over vijf jaar zit ik ...** Hopelijk bij een faculteit. Ik zou graag weer met de organisatie van het onderwijs bezig zijn, ik was vijf jaar hoofd bureau onderwijs bij gezondheidswetenschappen. **Ik lees nu ...** Reizen zonder John van Geert Mak. Ik lees hoe Amerika in puin ligt en hoe wij de volgende zijn als we niet snel stoppen met 'ieder voor zich, god voor ons allen'. **Wat is het ergste dat je ooit is overkomen?** Op Lottes 21^e verjaardag werd ik om 16.00 uur gebeld. Mijn zus was overleden aan een longbloeding. Ze rookte als een ketter, ik vermoed dat ze longkanker heeft gehad. Wat doe je dan? Je zus is dood en alles staat klaar voor de viering van de 21^e verjaardag. We hebben in de geest van mijn vader, die overleed toen ik 22 was, een glas wijn ingeschonken. Geniet van het leven zolang het kan, zei hij op zijn sterfbed. Het feest is doorgegaan. Het was gefeliciteerd en gecondoleerd. **Grote liefde?** Marjolein. Al vanaf 1 november 1979. Die dag is belangrijker dan onze trouwdag. Trouwen doe je om dingen te regelen. **Willem-Alexander of Maxima?** Ik heb niet zoveel met ze, maar ik ben blij dat we een koningshuis hebben en zo Italiaanse toestanden kunnen voorkomen. **Mijn vrouw legt mijn kleren klaar.** Nee, ik ruim eerder haar kleren op. Als we gaan winkelen heb ik het na twee winkels wel gezien. Ik blijf dan buiten, loop wat rond en kijk naar de gebouwen en de mensen. **Ik ben het gelukkigste ...** Als de kinderen thuis zijn en ik rustig op de bank zit en zie wat ik allemaal geklust heb. **Ik ben een trouwe kerk-ganger.** Ja, een keer per jaar met Kerstmis. Ik geloof wel dat er 'iets' is, ik ben dat ook tegengekomen. Toen ik op de uitvaart van mijn zus zei dat ik haar zou terugzien als vlinder of lieveheersbeestje, steeg er een lieveheersbeestje op uit de bloemen en cirkelde boven het hoofd van haar partner. En in 1980 was ik in Kenia met mijn broer en zijn vriendin voor vrijwilligerswerk. We hadden vrij en zouden die dag eens naar een ander strand van Mombasa gaan. Ik trap in een zee-egel, mijn broer verliest zijn contactlens en wie komen daar aan lopen: mijn zus en zwager. Die waren in Oost-Afrika, maar we wisten niet waar. Dat kan toch geen toeval zijn.

Riki Janssen

Razziasafari!

Coffee shop coffee shop coffee shop stop
Al onze tolerantie is al jaren op
Wiet weed wiet weed wiet weed wiet
Kopen mogen al die vreemden niet
Hoeveel jaren zijn we nu al weer vrij?
Dat herdenken we toch elk jaar de vijfde
mei?
Het schijnt: hoe meer vrijheid en hoeveel
langer
Des te meer eigen volk eerst en zijn wij des
te banger
If this a war on drugs, why not on them all
Strange policy by the clowns in the city hall
Dan ook alcohol, barbituraten, nicotine
(ADHD)Methylfenidaat, benzodiazepine
enkel voor inwoners van deze stad!
De kroegbazen hebben geluk gehad:
Kom en tank je maag maar vol met drank
Leg je laveloos terneer op de bank
Geen haan zal er naar je welbevinden
kraaien
Liever gaan ze je met patrouillewagens
snaaien
Als je als jonge gast uit den vreemde
Wiet koopt in een shop exclusief voor
inheimden
De dealers van de straat lachen hardop in
hun vuistje
Weer een klant erbij, rasta met hier en daar
een puistje
De culturele hoofdstad is er immers voor
jou
Ook al kleuren de straten hier steeds meer
blauw
Rasta razzia rasta razzia rasta man
Bedenk eens wat er nog allemaal te razziën
kan
Een verbod op frieten eten op officiële trap-
pen
's avond van kroeg naar kroeg gaan stappen
of winkelen op 's Heeren heilige dag
Voor vreemden alles verbieden wat nu nog
mag
In elke straat en steeg streng toezien en
handhaven
Hiermee kun je je dorst naar macht goed
laven
Kom burger, ga maar rustig slapen
Over uw welzijn waken immers de priapen
Gelijk chimpansees of bonoboos
Vol van agressie of vol van hitsig gevoos
Voor de ongeschoren vreemde is er de
knuppel
Voor de volkseigene de met zaad gevulde
druppel
Hoeveel jaar nog deze hypocrisie
Onder het mom van vrijheid en democratie?

PS 1: In de Amerikaanse staat Colorado
is het aantal dodelijke verkeersslachtof-
fers waarbij alcohol in het spel was na de
legalisering van Marihuana met 14 procent
gedaald.

PS 2: In ons land bestaan er ondanks de
legalisering van soft drugs nog steeds geen
grootschalige studies naar de effecten ervan
op de gezondheid. Een uitzondering vormt
onderzoek naar het effect van THC op het
voórkomen van psychoses bij jongeren

Jacques Reiners, hoofd Studium Generale
De column wordt op persoonlijke titel
geschreven



Bata-team grijpt naast podiumplek

Het universiteitsteam dat Maastricht vertegenwoordigde bij de Batavierenrace op 27 april is als zevende geëindigd. De Batavierenrace is een grote studentenestafeteloop tussen Nijmegen en Enschede. Het UM-team zou derde zijn geweest als ze niet een straf tijd hadden gekregen van 22 minuten omdat een van de lopers zijn identiteitsbandje niet door een Bata-medewerker liet afscheuren, maar zelf voortijdig verwijderde. Het bandje is bedoeld om fraude te voorkomen; zo weet de organisatie zeker dat de loper die aan de etappe begon ook degene is die de afstand heeft uitgelopen.

CF

Project Zondagskinderen

Waar kleine ondernemingen in de knel komen door de invoering van de koopzondag in Maastricht, schieten studenten te hulp. Dat is kortgezegd het nieuwe project Zondagskinderen. Sinds 1 april zijn de Maastrichtse winkels zeven dagen per week open. Maar kleine horecazaken of winkels die mee willen met de grote stroom, kunnen behoorlijk in de problemen komen met hun personeelsbezetting. Het Centrum Manamagement Maastricht (die een brug slaat tussen ondernemers en gemeente) en studentenservicebedrijf Jules&You (huisvesting, baan, bankzaken, taalcurssussen) hebben daarom de handen ineen geslagen. Op dit moment zijn zo'n zesduizend studenten lid van Jules&You. Wie wil en geschikt is, kan in aanmerking komen voor een baan binnen het project Zondagskinderen. "Als verkoper, maar ook als consultant. Bijvoorbeeld als het gaat om een nieuwe website, social media, een marketingplan, duurzaam ondernemen of een promotiefilm", zegt Tamara Kavelaar van Jules&You. De student die als relatief goedkope verkoper of horecamedewerker aan de slag gaat, krijgt twee trainingen: een algemene voorlichting en een training op locatie van de ondernemer.

WD

Vervelende verkeerslichten

De Fietsersbond heeft een meldpunt geopend waar fietsers kunnen klagen over lange wachttijden bij verkeerslichten. Dit naar aanleiding van een landelijk onderzoek onder 1300 deelnemers waaruit blijkt dat de helft van de fietsers zich ergert aan onnodig en te lang wachten voor het rode licht. Ruim tweederde geeft toe wel eens door rood te fietsen. Ergerlijk vindt men ook de korte periode dat het verkeerslicht vervolgens maar op groen staat. Wel is 80 procent blij met wachttijdvoorspellers. Maastricht heeft er bijvoorbeeld een met lichtpuntjes bij de kruising Hertogsingel en Calvariestraat (tegenover The Highlander). Toch is niet iedereen tevreden over hoe deze werkt, blijkt uit een recente klacht op het meldpunt. "Waarom hebben ze de wachttijdvoorspellers niet zo gemaakt dat er een regelmaat zit tussen het verdwijnen van de bolletjes. Nu loopt een gedeelte van het cirkeltje heel snel en blijven er vervolgens heel lang 1 of 2 bolletjes staan. Hierdoor heb je nog geen idee hoelang je moet wachten." Behalve over verkeerslichten kunnen fietsers ook meldingen doen over slecht wegdek, parkeren en gevaarlijke situaties.

meldpunt.fietsersbond.nl

WD

Volg ons
op internet
Observantonline.nl

Raad van State: master Forensic Psychology terecht tweejarig UM wint in hoger beroep van minister

Niet de minister van Onderwijs, maar de Universiteit Maastricht kreeg op 8 mei in hoger beroep gelijk van de Raad van State: de master Forensic Psychology is terecht een tweejarige opleiding. Hiermee lijkt een einde te zijn gekomen aan een vier jaar durende juridische strijd.

In mei 2009 liet de Nederlands-Vlaamse Accreditatie Organisatie (NVAO) al weten dat de geplande Engelstalige master Forensic Psychology iets wezenlijks toevoegt aan het huidige onderwijsaanbod in Nederland, en dat een cursusduur van twee jaar – de meeste masteropleidingen psychologie zijn éénjarig – gerechtvaardigd is. Dit laatste vanwege de "omvang en complexiteit van het werkterrein, het belang van stages en de acceptatie-eisen in internationaal verband". De toenmalige minister van Onderwijs, Ronald Plasterk, noemde Forensic Psychology een aanvulling op het onderwijsaanbod, maar zag geen reden om de studieduur te verlengen en besloot tot een éénjarige bekostiging. Met als gevolg dat studenten slechts recht hebben op één jaar studiefinanciering, het tweede jaar zou de UM in de buidel moeten tasten: ze moest opdraaien voor de studiefinanciering van de studenten én de kosten

voor het onderwijs. De UM tekende daarop officieel bezwaar aan bij het ministerie, tevergeefs. Vervolgens toog de universiteit naar de Maastrichtse rechtbank, kreeg gelijk, waarop de minister in hoger beroep ging bij de Raad van State.

Founding mother van de master, prof. Corine de Ruiter, is bijzonder gelukkig met de uitslag en beleefde haar "finest moment", zegt ze. "De staatsraad ter zitting had het dossier heel goed gelezen, net als overigens eerder de rechtbank in Maastricht. Ik heb veel geleerd van deze vier jaar, vooral over hoe dit werkt: het gaat de ambtenaren en bewindspersonen alleen maar om geld, en totaal niet om de kwaliteit van het onderwijs. Ik ben inmiddels behoorlijk argwanend als politici betogen dat zij goed hoger onderwijs een warm hart toedragen. Het is teleurstellend om te zien welke mensen in de praktijk belangrijke beslissingen nemen. Wij maken een uitstekende opleiding die tegemoet komt aan een vraag uit de maatschappij én een verzoek van de parlementaire commissie TBS in 2006, het ministerie lijkt niet geïnteresseerd en heeft er ook geen verstand van. Tot twee keer toe werd er in de rechtbank door het ministerie gezegd dat het bedrijfsleven dat tweede jaar maar moest betalen. Ik vraag me

af of ze ooit de moeite hebben genomen om de inhoud van ons programma te bekijken. Het is zonneklaar dat geen van onze studenten daar ooit terecht komt. Wij hebben voor de rechter betoogd dat wij geen mensen opleiden om CEO te worden van een pindakaasfabriek. Wij leiden mensen op om te werken in de forensisch-psychiatrische zorg, een sector die een grote maatschappelijke verantwoordelijkheid draagt voor de veiligheid en die grote behoefte heeft aan gekwalificeerde forensisch psychologen."

Sinds 2010 stromen er jaarlijks 24 studenten van over de hele wereld ("in de nieuwe lichtung zitten 10 nationaliteiten") in. De opleiding gooit hoge ogen: zo gaf de *KeuzeGids Hoger Onderwijs 2013* Forensic Psychology onlangs het predicaat 'topstudie'. Of de UM nu de gemaakte kosten terug krijgt betaald van de minister? De Ruiter: "Ik neem aan van wel." De juridische afdeling van de UM gaat daar ook vanuit. Een hoger beroep is overigens niet meer mogelijk.

Riki Janssen

Tapijn eindelijk beschikbaar



Foto: Joey Roberts

Een ding is nu zeker, of eigenlijk twee dingen: de UM krijgt in hoge mate de beschikking over de Tapijnkazerne, en de hekken rond het terrein gaan verdwijnen. Er is een akkoord tussen de gemeente, de Provincie Limburg en de Universiteit Maastricht over de aankoop van gebouwen en terreinen en de toekomstige bestemming. Althans, zo ongeveer, en onder voorbehoud dat gemeenteraad en Provinciale Staten ermee instemmen. Is dat eenmaal het geval, dan wordt de Universiteit Maastricht straks voor de helft eigenaar van de gebouwen, terwijl de gemeente de grond daaromheen behoudt. Het geheel kostte 3,8 miljoen, de UM zit er voorlopig voor 1,9 in. Belangrijkste nieuws voor een hele rits buurtactiegroepen: het complex wordt openbaar toegankelijk en verbonden met de rest van de aangrenzende parken. Daarover was veel onrust ontstaan, de afgelopen jaren, toen duidelijk werd dat de UM een deal met de gemeente had gesloten dat zij de eerste vloot zou spelen bij

de herbesteding van het complex. Dit nadat de Navo eruit was vertrokken en het Rijk het had verkocht aan de gemeente. Op een aantal actievergaderingen kwam die vrees naar boven: de kazerne was al ontoegankelijk, dan zou het nu geen universiteitsbolwerk moet worden waar de omwonenden opnieuw niets te zoeken zouden hebben. Dat gaat dus ook niet gebeuren, verzekert UM-bestuursvoorzitter Martin Paul: "Ik heb in de VS gewerkt, op Stanford, en daar hebben ze het over een 'studentengetto'. Nou, dat willen we hier echt niet."

Wat er precies gaat komen is nog zeer onduidelijk. Gedeeltelijk studentenhuisvesting, dat is wel zeker. Maar verder? Het bestemmingsplan wordt gewijzigd, van een militaire bestemming naar onderwijs en onderzoek en "daaraan gelieerde functies". Dat kan ook horeca omvatten, zegt Paul. De UM zelf gaat kijken wat ze met de panden kan en wil doen, een deel wordt sowieso gesloopt, er komt wellicht nieuwbouw, een deel

van de gebouwen is monument en zal alleen van binnen worden aangepast.

Dat het zo lang geduurd heeft voor de kogel door de kerk ging heeft vooral te maken met voorzichtigheid aan de zijde van de UM, zeggen ingewijden. Vooral de raad van toezicht hamerde erop dat men zich niet in vastgoedavonturen moest begeven. Martin Paul: "Voor 100 procent erin stappen is te riskant, zie de VU, zie Amarantis." Om die reden doet de UM slechts voor de helft mee en was het zaak een partner te vinden. Die werd gezocht onder woningbouwcorporaties, met name Woonpunt had belangstelling, maar het kabinetsbeleid van Rutte II, dat forse aanslagen belooft op de vermogens van de corporaties, maakte hen kopschuw. Vervolgens bleek de provincie bereid erin te stappen.

Wammes Bos

observant | 31

Required Reading

Poetry from a detention clinic

Who: Herco Fonteijn, psychologist
What: *Blauwzuur (Acid)*, by Gerrit Achterberg
Target: psychology students

En de hoop is een krijtuit kind, dat lacht tegen den roover, die het slacht
 (While hope is like the pallid child, that smiles, as it is butchered)

These are lines from *Spreekuur* (Consultation), one of the poems from the collection *Blauwzuur* (Acid, 1969) by Gerrit Achterberg. "Maybe the most quoted lines," says psychologist Herco Fonteijn. Achterberg wrote the collection when he was in a forensic psychiatric treatment clinic, for killing his landlady, and lover, and attempting to rape her sixteen-year-old daughter, in 1937. The collection was published posthumously. "Compulsory reading for psychologists and psychiatrists," says Fonteijn. "He writes about his experiences in the institute, how he deals with people who are trying to cure him. It is an insight into the mind of someone who has a brilliant feel for language. It is difficult to imagine that this is a terrible man. A murderer, a rapist, and a stalker. He frequently threatened people with a revolver and after the war, he married the love of his youth, a member of the fascist Dutch National Socialist Movement. The poems seem



to be at odds with this. So fascinating." Fonteijn read Achterberg's poems for the first time in secondary school. "His poetry immediately appealed to me, thanks to a teacher of Dutch who was a fan too. At that time, Achterberg was idealised as the perfect example of someone who could use the Dutch language at its best. From time to time, I stand in front of my bookcase and take out Achterberg again." Fonteijn loves reading poetry. "When you read poems, you can sense the intensity with which the poet tried to wrap ideas and emotions in words. It is consumed at a different pace. It is almost a multimedia experience. You also see images and hear sounds and rhythms. The message therefore hits home more forcefully." Although *Blauwzuur* has been translated into English (and various other languages), Fonteijn advises foreign students to read it in Dutch. "Experience the rhythm and the sound. That is how you get to know a language. It is a rather accessible collection, but you will need a dictionary. It was written in the nineteen-forties and therefore contains some old-fashioned words."

Cleo Freriks

This column features lecturers who recommend a novel that throws a different light on their field than study books do

Far away eyes

Off to the jungle and high up in the air



Laura Vervloet, 21, a third-year European Studies student from Belgium seen 17 per cent of the world

For Laura Vervloet, travelling is an exotic experience. In the last few years she has made trips to Lebanon, Jordan, Egypt and Peru. In Peru she spent two months doing volunteer work with a small organisation in San Jerónimo, helping children aged six to fourteen with their English, mathematics and sometimes Spanish homework.

On weekends and at the end of her stay Vervloet had some time to travel around the country. Together with some other volunteers, she took trips to other places in Peru, including an eight-hour bus ride into the jungle: "That was one thing I really wanted see. The nature, all the animals like birds, insects, tarantula, huge otters..." What was most impressive for her, though, was flying over the Nazca lines, ancient geoglyphs or motifs 'drawn' into the landscape. The designs were created by making trenches in the earth of the Nazca desert, removing the reddish pebbles and uncovering the greyish ground beneath. "They are so gigantic that you have to take a small plane to see them", Vervloet explains. The area, with several hundred figures formed into the shape of animals or human beings, measures about 500 square kilometres. "It was challenging to get the last seats in the plane, but worth it: It was a spectacular sight."

On her trip to Lebanon in 2009 Vervloet was able to stay with the locals. "We were invited to a wedding. They had a great feast, loads of food, the women were dressed up in colourful dresses. Beautiful!" She also saw large parts of the rest of the country: "Lebanon is very small. One day, we organised a cab and toured through the south and the coastal area. Every now and then we stopped to visit some places. It was very interesting to see. I'm happy I did it."

Catharina Rudschies

Latest news on
www.observantonline.nl
 Become member of
[facebook.com/ObservantUM](https://www.facebook.com/ObservantUM)

Sick leave

Just last week, I had the pleasure of taking two twelve-hour bus trips. To all the German and Dutch students, whose parents live only a few hours by car or train, you are either very lucky, or missing out in life's great bus adventures! After all, a train can't get lost—it's on rails, right?

I spontaneously decided to visit my parents in Austria, and my journey was nothing short of unexpected. I sat next to Gandalf the Grey, who filled me in with his infinite wisdom. Who knew Gandalf was originally Sicilian? Traveling with the flu is also definitely not recommendable. My inability to sleep because of constant coughing and wheezing was only worsened by the toddler on the bus, which screamed away every last bit of warmth I had left in my heart. Thankfully, the Saharan temperatures in the bus made up for it.

Unfortunately no amount of July-like weather, shopping sprees, boating excursions, barbecues and home-cooked food could make me feel better, so I ended up losing my voice completely and sat through a nightmarish twelve-hour trip back. Stupidly, the bus drivers (who happened to be Hungarian) got lost in Belgium, to which my mom casually replied to my text message by saying "Typical Hungarian... just like Attila [the Hun] got lost with his men, too."

At one point I was wondering whether I had even made the right choice in putting myself through this, but all my doubts and annoyances vanished in a few moments, just like the bowl of oatmeal with berries that my mom made me for breakfast. There really is no place like home. Despite getting sick, my holiday was well-spent, at least for my mind if not my body. Perhaps only the doctor can prescribe medication to help heal your body, but it is up to ourselves to decide when our soul needs a sick leave. And sometimes the only treatment is found in a bowl of mom's steaming hot noodle soup.

Rebecca



In the news

Enactus supports 'Doe Gewoon'

"A good place to study. Quiet, fine prices and delicious apple pie. At the same time you are supporting people with a physical or mental disability who work here." This is how the School of Business and Economics student Carina Klebe describes the Doe Gewoon cafeteria on the Boschstraat, which she and her fellow Enactus members have taken under their wing. Enactus is a worldwide student organisation that strives for a more sustainable world. The Maastricht chapter runs various social projects, of which the Disability Interaction Project is one.

"We wanted to do something for disabled people in Maastricht. The Radar foundation, which supports disadvantaged children and adults, put us on to this," says Klebe. "We will help them get publicity for their cafeteria. People often walk right past it. We want to do things like creating an outdoor sign, enhancing the website, distributing flyers, and painting the wall beside the outside seating area to make it more attractive. We have already replaced the lighting to make it look prettier."

The project is the Maastricht entry for an annual competition for the best Enactus project. The Dutch winner will take part in the international competition. The students have also registered for the Google Online Marketing Challenge. They will have to promote their business (in this case the cafeteria) for three weeks using an online campaign. Google will provide them with a budget of 250 euro. The most successful campaign will be awarded with a trip to Google's European headquarters.

CF

NovUM: "Free Dutch course for every student"

Continuation of page 1

What do they think about the growth of UM; the increase in its activities on different campuses around Limburg? Neither party has a problem with this as long as the university maintains its facilities, considers the number of study spaces, and continues to deliver high-quality education. DOPE thinks that more campuses will give students additional opportunities to develop themselves in different fields of research.

An audience member, currently on the hunt for a student room, wants to know what will happen with student housing once more and more students descend on the city. In Heerlen there's a lot of space for less money, another voice from the audience says. The NovUM delegate points out that for some students, Belgium – a twenty-minute bike ride away – is already the end of the world.

Then there's the language policy. Kingma: "What's your position?" Great improvements can be made in this area, according to DOPE's Joep van Zandvoort: "Our agenda calls for every bachelor's student to be able to follow a language course for free." NovUM is in favour of free Dutch courses, like those in Tilburg and Groningen. Hoffmann: "Recent research has shown that it would be good for the Dutch economy if one in five international students stayed on in the Netherlands to work. To that end, knowledge of Dutch is crucial."

Riki Janssen

The elections will be held from 21 to 24 May

EuroMUN 2013: "Building relationships that can last a lifetime"

After five days of conference at the MECC and an elaborate social programme, 620 happy students are heading back home to over 70 different countries. The European Model United Nations (EuroMUN) 2013 was an unprecedented success.

The Model United Nations is a formal simulation of high-level international politics. Since the first conference was organised in 2008, EuroMUN has grown to be the second largest MUN in Europe. The theme of this year's conference, held from 1 to 5 May, was 'Global engagement: Embracing diversity through cultural diplomacy'. "This theme can be seen in the topics we discuss, but also in the fact that we bring students of so many different nationalities together", explains the Secretary

General Diego Salama, a second-year student at UCM and a native of Bolivia. "From Argentina to Italy, Indonesia to Kenya and Pakistan to Israel – the students work together as friends, building relationships that can last a lifetime."

One of the chairs of the simulated United Human Rights Council, Finn Carlson has attended 14 MUNs so far. "These conferences are fun and interesting, but also very educational. Not to mention the fact that it doesn't look bad on your CV if you want to work for the UN, as I do. You get to improve your speaking and persuasion skills, and learn a lot about the procedures and complexity of international politics."

Complex indeed. The first hour and a half of the first Human Rights session is spent explaining the

procedures. When to speak and when not, how to address the chair and your fellow delegates, when to vote and when to go to the bathroom. First-time attendees seem a bit puzzled, but luckily the more experienced students set the example and everyone catches up quickly. And if there is anything you do not understand, you can always ask for a 'parliamentary inquiry'.

Then there is the other side – a champagne toast, a bar crawl, a city tour, a real Dutch student party and a Delegates Dance. Though the students have to attend morning sessions at 9.00, most of them are determined to see the most of Maastricht at night.

Iris Fraikin

Science of student life: hygiene

Student house holds 7.9 billion bacteria



Student life is chaotic and spontaneous – regular duties like cleaning are not high on the to-do list. What does it mean to live with a lot of people in a limited space among a bulk of bacteria and a pile of garbage? Is it harmful to our health? Find out in this fifth instalment of 'Science of Student Life'.

Yes, it is definitely annoying to tidy up the kitchen, recycle, take out the garbage, clean the bathroom and wash the dishes – but could it actually be important enough to get ourselves to do it more regularly?

A national survey looked at the number of bacteria in dishcloths in student houses and in the average Dutch household. What they found was striking: A student house holds no fewer than 7.9 billion bacteria, a household only 3.1 million. "A good piece of advice for students would be to wash their cloths and dishtowels regularly and at some point to exchange them for new ones", says Ed Smeets, infection control manager at the Maastricht academic hospital. I talked to him to find out more about hygiene conditions and whether or not students are risking their health by being lazy. Smeets is responsible for managing outbreaks, registering infections, and promoting and monitoring the use of hygiene protocols in the hospital. He is involved in a wide variety of processes: the construction and equipment of special-purpose rooms, the ventilation system

and the food and water supply, to name just a few. It is Smeets who knows when and where hygiene measures become critical.

Based on your experience, what can you tell us about the hygiene conditions of student houses?

First, Smeets explains the difference between hospitals and student houses. A hospital hosts sick people and harbours bacteria that can survive a harsh antibiotic environment. Student houses, in contrast, are home to bacteria from our natural environment (such as our skin and throat, and the food we eat) and are inhabited by young and healthy people. "Students don't use as many antibiotics as hospitalised people, and their bodies' defences are strong. So in fact, the risk of getting a dangerous infection is much higher in a hospital than in a student house. Therefore, the hygiene protocols in hospitals are very strict, while there's no need for them in a student house."

What are the 'danger zones' in a student house?

"Number one is the kitchen. First because of the herd of bacteria in frequently used dish cloths and towels. And second because of the infectious mix of bacteria from raw food (meat and fish) and fresh food (salad, vegetables, fruit). Imagine you use a cloth to 'clean' a dirty surface, then you prepare meat on it, and after that your side salad. Or you simply use the same chopping board or knife to cut meat and salad ingredients. Diarrhoea is an indicator of having the wrong bacteria

in your stomach and intestines. This typically occurs after a barbeque – the meat is not always prepared properly. So my next advice would be to use separate knives and boards for fresh foods and foods that need to be prepared."

What about the fridge?

"Fridges must stay below 7°C. This is particularly important for meat and milk products. If the temperature is higher, bacteria multiply and spread on these foods. Clean it regularly and properly – not only the front, but also inside it and in the narrow corners. Fridges have to work harder if they're too full or dirty. This wastes energy and increases the chances of them breaking."

Is a dirty kitchen really harmful to our health?

"When students hear 'hygiene', they think only about cleaning. But it's more than that. It's about overall health and even safety. For example, re-using the fat in a fryer can lead to an increase of carbon atom that endangers your health. Dirty cables and outlets may cause the electricity to short out and start a fire. Also, dirty fire alarms are less sensitive and reliable, up to the point that they won't detect a fire at all."

Any danger zones beside the kitchen?

"Number two is the toilet, of course. Simply because of the diversity and infectiousness of the bacteria that are present there."

Annika Lübbert

Lintjes zijn niet voor zondagskinderen



Wetenschappers die gewoon hun werk doen hoeven daar echt geen voor lintje te krijgen, vindt hoofddocent onderwijskunde Henk van Berkel. Hij onthult een waar gebeurd verhaal, alleen de naam van de hoofdpersoon is veranderd.

Het begon in de kantine met een terloopse vraag van een goede collega. "Zeg Chris, heb jij nog steeds van die linkse ideeën?" "Hoe bedoel je?" "Nou ja, je weet wel, over het koningshuis en zo." "Op mijn oude dag ben ik wel wat milder geworden," antwoordde Chris Meijers ontwijkend. Dit jaar zal hij met pensioen gaan, na 37 jaar aan een der Nederlandse universiteiten.

Rond 30 april stond hij uit het raam te kijken en hoorde in de verte een harmonie die steeds

dichter in de buurt kwam. Daar zul je ze hebben, dacht hij. Voor de deur bleven ze stilstaan, draaiden hun gezichten richting zijn huis en stopten hun spel. De bel ging. Zijn vrouw deed open en riep Chris naar beneden. "Het is voor jou." Daar stond inderdaad de burgemeester met zijn chef protocol ter rechterzijde. Toen ontspon zich een gesprek waar Chris Meijers zijn hele werkzame leven naar had uitgekeken. "Dr. Meijers?", vroeg de burgemeester. "Jawel", antwoordde Chris. "Ik heb een verrassing voor u. Namens de koningin wil ik u benoemen tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau." "Ik voel me zeer vereerd, mijnheer de burgemeester, maar ik stel een dergelijke benoeming niet op prijs", antwoordde Meijers. Het antwoord verraste de burgemeester duidelijk. Kennelijk was dit rollenspel in de burgemeestersopleiding bij hem niet goed ingedaald. "Hoe bedoelt u?" "Nou, zoals ik het zeg. Ik denk dat anderen daar meer recht op hebben dan ik." "Het spijt me", zei de burgemeester, "ik wens u verder nog een prettige dag" en vertrok naar het volgende adres, met de harmonie achter zich aan. Meijers ging naar binnen en zijn vrouw, die al die tijd in de erker stond, kustte hem op de wang. "Goed gedaan, jochie", of woorden van gelijke strekking.

Zo, dat was achter de rug.

Is de heer Meijers nu een beter mens dan al die

anderen die het lintje wel accepteren? Natuurlijk niet. Het punt is dat hij het eenvoudig niet correct vindt dat er lintjes gaan naar mensen zoals hij, werkzaam op de universiteit. Ze zijn zondagskinderen. Wetenschappers zijn bij hun geboorte gezegend met een meer dan gemiddelde intelligentie, hun opleiding is tot en met de universiteit betaald door de overheid, want laten we eerlijk zijn, die 200 of 500 gulden collegegeld stelden niets voor, ze hebben een baan gehad waar ze binnen ruime grenzen hun eigen gang konden gaan, ze hebben reizen gemaakt over de halve wereld op kosten van de baas, en dat alles met een prima salaris. Natuurlijk ze werken hard en zijn goed in hun functie. Maar is dat voldoende? Velen werken hard. Die hele lintjesregen zou niet moeten zijn bedoeld voor de elite in topfuncties met riant salarissen. Er staan ieder weekend duizenden vrijwilligers op de sportvelden die de netten in de doelen ophangen, die lijnen trekken en de ballen oppompen. Iedere dag staan er duizenden vrijwilligers in ziekenhuizen die bezoekers de weg wijzen, zijn er vrijwilligers die boodschappen doen voor bejaarden. Als die allemaal een lintje hebben ontvangen, is het de beurt aan werknemers die hebben gedaan wat hun plicht was: hun best.

Henk van Berkel



Lintje prof. Harald Merckelbach

Harald Merckelbach, hoogleraar Toegepaste Functieer in het bijzonder Rechtspsychologie en KNAW-lid, is benoemd tot Officier in de Orde van Oranje-Nassau.

Hij krijgt de onderscheiding voor zijn werk als onderzoeker en docent, en in het bijzonder voor zijn inspanningen om wetenschappelijk onderzoek in dienst van de samenleving te stellen. Merckelbach publiceert veel (in wetenschappelijke tijdschriften, maar laat zich ook regelmatig in de 'gewone' media zien: hij heeft onder andere een column in *NRC Handelsblad*), treedt regelmatig als getuige-deskundige op en maakte recent deel uit van de Commissie Deetman die onderzoek heeft gedaan naar seksueel misbruik van minderjarigen binnen de Rooms Katholieke Kerk in Nederland.

Oud-student UM in ISO-bestuur

Maarten Derksen, afgestudeerd bachelor gezondheidswetenschappen aan de Universiteit Maastricht, wordt benoemd in het nieuwe ISO-bestuur dat op 29 juni officieel aan het werk gaat. Op dit moment volgt hij de master Public Management aan de Erasmus Universiteit Rotterdam. In Maastricht was Derksen bestuurslid van DOPE en vice-voorzitter van de faculteitsraad van de FHML. Ruud Nauts (afgestudeerd aan de Utrechtse PABO, hij volgt nu een premaster orthopedagogiek aan de Universiteit Utrecht) is de beoogde nieuwe voorzitter. In totaal bestaat het ISO-bestuur uit vijf leden.

Volksgezondheidsprijs 2012

Onderzoeker Gera Nagelhout (Caphri) heeft de Nederlandse Volksgezondheidsprijs gewonnen voor haar proefschrift *It has been done elsewhere, it can be done everywhere*. Daarin beschreef ze het effect van rookverboden op rokers en vergeleek ze het anti-rookbeleid van verschillende landen in openbare gebouwen, op de werkvloer en in de horeca. Een van de conclusies was dat Nederland de kantjes ervan af had gelopen en nog een hoop kon leren van andere landen. De jury was onder de indruk van Nagelhouts vele publicaties op relatief jonge leeftijd, en van de vele invalshoeken van waaruit ze het onderwerp heeft geanalyseerd. Ze onderzocht onder meer de rol van de media, psychosociale factoren, en sociaal-economische verschillen. Na de uitreiking (vorige maand) waarschuwde ze in haar presentatie dat het aanpakken van kleine cafés niet voldoende is. De overheid moet ook de rookruimtes verbieden en via een publiciteitscampagne uitleggen dat een rookverbod nodig is om niet-rokers te beschermen tegen de gezondheidsschade van meeroken. Dat is een boodschap die de overheid volgens Nagelhout nooit goed over het voetlicht heeft gebracht. De Volksgezondheidsprijs, ter waarde van 1500 euro, is een aanmoedigingsprijs voor jonge onderzoekers. Die wordt toegekend door de Vereniging voor Volksgezondheid en Wetenschap.

Maastricht University

Leading in Learning!

Zuyd Hogeschool

ZU
YD



MUM
Maastricht School of Management

Maastricht Summer School 2013

Journalistiek en effectief schrijven

Ben je op zoek naar een vlotte pen en goede interviewvaardigheden? Of droom je van een journalistieke carrière?

Deze Summerschool is een mooie inleiding in effectief schrijven: van een pers- of nieuwsbericht, reportage, column, interview, wetenschapsjournalistiek tot het schrijven voor een website. De docenten zijn ervaren journalisten.

Docenten: Riki Janssen en Wammes Bos (www.observantonline.nl)

Cursustijden: 5-16 augustus 2013, 8 sessies verspreid over 2 weken maandag t/m donderdag van 09.30-13.00 uur.

(Deelnemers worden verzocht hun eigen laptop mee te nemen.)

Minimum 6 - maximum 16 deelnemers

Cursuskosten: € 700

Inschrijven: tot 1 juni 2013

Informatie over de cursus Journalistiek en effectief schrijven:

riki.janssen@maastrichtuniversity.nl

Inschrijven: <http://www.maastrichtuniversity.nl/web/Main/ProspectiveStudents/MaastrichtSummerSchool.htm>

Bevindingen Maastrichtse arts in *The Lancet Oncology*

Oud smeersel tegen huidkanker doet niet onder voor moderne behandeling

Een crème die in 1950 op de markt kwam tegen de meest voorkomende vorm van huidkanker, basaalcelcarcinoom, blijkt net zo effectief als fotodynamische therapie, een moderne behandeling in het ziekenhuis. Het smeersel is bovendien stukken goedkoper.

Dat blijkt uit een onderzoek van Aimée Arits, dermatoloog- in-opleiding, die begin dit jaar aan de Universiteit Maastricht promoveerde. Het wetenschappelijk tijdschrift *The Lancet Oncology* publiceert haar bevindingen.

“De afgelopen twintig jaar is het aantal mensen met huidkanker flink gestegen”, vertelt projectleider Nicole Kelleners (Aimée Arits is niet te bereiken). In 85 procent van de gevallen gaat het om een basaalcelcarcinoom, de minst kwaadaardige vorm van huidkanker die vooral ontstaat door blootstelling aan zonlicht. Als de tumor aan de oppervlakte zit, is een operatie vaak onnodig. Dan kan onder meer fotodynamische, ofwel lichttherapie uitkomst bieden.

Arits vergeleek deze ziekenhuisbehandeling met twee crèmes die men thuis kan aanbrengen. Zeshonderd patiënten namen deel aan haar onderzoek. De ene crème is 5-fluorouracil en al meer dan zestig jaar oud. De andere is sinds 1997 op de markt: imiquimod.

De crèmes blijken nu net zo effectief als de moderne technologie, en ook niet onbelangrijk: minder duur. Uiteindelijk kwam imiquimod als beste ‘uit de test’. Reden om toch voor de



Huidkanker veroorzaakt door zonlicht komt het vaakst voor Foto: Stock.xchng

‘1950-variant’ te kiezen zijn de kosten, zegt Kelleners. Wel blijft het nog de vraag welke methode de beste resultaten geeft op lange termijn.

Belangrijke vraag is waarom men na de jaren vijftig dan toch op zoek is gegaan naar alternatieven terwijl de crème het gewenste effect heeft.

Kelleners: “In de jaren zeventig en tachtig was er een trend om sneller naar het mes te grijpen, om mensen te opereren, en dat gebeurde ook in de dermatologie. Bovendien vond men opereren toen effectiever. Maar met de enorme stijging van het aantal huidkankerpatiënten waren al die

ingrepen niet meer mogelijk en wenselijk. Men ging op zoek naar nieuwe technieken.”

Wendy Degens

Provinciewoordvoerder en oud-journalist wordt hoofd communicatie



Foto: archief Fons Elbersen

Het nieuwe hoofd van de afdeling marketing en communicatie, tevens woordvoerder van de Universiteit Maastricht, heet Fons Elbersen. De functie was vacant sinds het vertrek van Jeanine Gregersen per 1 maart naar de universiteit van Hull. Hij begint op 15 augustus.

Waar Gregersen uit de wereld van de studentenwerving kwam is Elbersen (50) gepokt en gemazeld in zowel de journalistiek als de voorlichting/communicatie. Van huis uit neerlandicus (Nijmegen) begon hij al tijdens zijn studie als journalist bij de *Zwolsche Courant*, later schopte hij het tot hoofdredacteur van *Dagblad De Limburger*. In 2005 vertrok hij naar de Pro-

vincie Limburg voor een baan als clusterhoofd communicatie. Twee jaar later keerde hij terug naar de krant, nu als adjunct-hoofdredacteur, in de veronderstelling dat hij de kans kreeg een innovatieproject te leiden, maar de Britse aandeelhouder kondigde een nieuwe reorganisatieronde af. Elbersen: “Ik moest mensen gaan ontslaan en daar voelde ik niets voor. Toen heb ik ontslag genomen.”

Niet lang daarna belandde hij opnieuw bij de Provincie, nu als (waarnemend) hoofd communicatie. De aantrekkingskracht van zijn nieuwe baan bij de UM ligt voor Elbersen onder meer in “de combinatie van communicatie en marketing. Daar heb ik wel enige ervaring mee, bij

De Limburger was ik als hoofdredacteur ook een tijd directeur, in de periode van de fusie met het *Limburgs Dagblad*.” Daarnaast trekt de “nieuwe omgeving” hem aan. Onderwijs en onderzoek zijn onbekend gebied voor hem, net als studentenwerving, maar de UM “is een der kroonjuwelen van Limburg”, vindt hij, met een zowel regionale, landelijke als internationale uitstraling. “Voor iets anders had ik de Provincie niet zo snel verlaten”, zegt hij.

Wammes Bos

UM voortaan actief op aantal plaatsen in provincie

Vervolg van pagina 1

met zijn ideeën voor een ‘groei sprong’ van de UM naar minimaal 25 duizend studenten het onder-spit moest delven maar die de achterliggende gedachte, een grotere economische rol van de UM in de regio, nu in dit project vertaald ziet.

Geografisch loopt de kennis-as (“groeimotor van de regio”) van Venlo naar het zuiden, waar hij bij Sittard-Geleen (Chemelot) splitst in twee uitlopers, een naar Maastricht, een naar Heerlen. Op alle vier plaatsen is sprake van een ‘campus’ die meedraait in het programma, dat tien jaar bestrijkt en bijna 600 miljoen euro gaat kosten. Maastricht vormt het centrum van de activiteiten, zowel Randwijck met het UMC als de binnenstadsfaculteiten van de UM. Bij die laatste is een aantal nieuwe opleidingen gepland, onder meer rond opkomende markten, duurzame ener-

gie en globale & regionale studies. Die laatste is een interdisciplinaire studie waarbij de interactie van steden en regio’s met de globalisering centraal staat. In de gezondheidssector is een nieuwe bachelor neurowetenschappen in de maak. Het plan is ambitieus van opzet, getuige de bedragen die genoemd worden: 117 miljoen van de UM waarvan 22 in UMC-verband; 30 van het AZM, 15 van Zuyd Hogeschool. De Provincie wordt de grootste geldschietter: 180 miljoen. Maar die bedragen zijn nog allermist zeker, zei UM- bestuursvoorzitter Martin Paul in een mondelinge toelichting voor de universiteitsraad. Het geheel is opgezet als een matchingconstructie: UM en MUMC+/AZM investeren, en de Provincie legt eenzelfde bedrag of iets meer bij. Blijven de investeringen achter, dan ook de provinciale bijdrage. De nu voorliggende begroting toont dus een maximum. Verder wordt gerekend op 100 miljoen in de vorm van inkomsten uit

collegegelden en een hogere rijksbijdrage, dit als gevolg van een groeiende studentenstroom voor de geplande nieuwe opleidingen. Resteert tenslotte nog 138 miljoen van andere partijen, waaronder Europese fondsen. In welke mate geld vanuit het bedrijfsleven wordt verwacht is niet duidelijk, wel dat het bedrijfsleven een grote rol speelt in het concept, onder meer op de Chemelot-campus. Daarvoor wordt de term ‘triple helix’ gebruikt, als aanduiding voor de samenwerking tussen overheid, bedrijfsleven en kennisinstellingen. Hoe ambitieus het plan is blijkt ook uit de verwachte opbrengsten van groeiende studentenaantallen. Duizend extra studenten zou tien miljoen extra bestedingen opleveren en duizend directe en indirecte banen. Collegevoorzitter Martin Paul noemt het een “majeure strategische heroriëntering: we zijn voortaan als UM actief op een aantal plaatsen

in de provincie, en we creëren meer evenwicht tussen Randwijck en de binnenstad. Bij het begrip campus ging het altijd alleen over *Health*, nu gaat het ook over een *urban campus* in de binnenstad. En dan niet alleen in de sfeer van het verbinden van gebouwen met elkaar, zoals architect Jo Coenen ooit bedacht. Hier gaat het echt over de inhoud.” Qua strategie gooit de UM niet het roer om van een internationale naar een regionale oriëntatie, benadrukt Paul. Wel worden of zijn buitenlandse activiteiten zoals die in India kritisch bekeken. De kosten van het India-project zijn al teruggebracht van anderhalf miljoen naar een à twee ton per jaar. “Dat geld steken we nu in de kennis-as”, zegt Paul.

Wammes Bos

Het scannerpark van Brains Unlimited is compleet

Alweer een metalen gevaarte dat een der gebouwen in Randwijck wordt binnen gehesen. Het is 's werelds tot nu toe meest geavanceerde MRI-scanner, de 9.4 Tesla. Vorig jaar arriveerde al een kleiner broertje. Het onderzoek met deze 7T komt stilaan op gang. "Met deze scanner is de kans veel groter dat artsen meteen het juiste hersengebied treffen."

Foto Loraine Bodewes

Twee weken geleden is hij geplaatst, de eerste Formule1-scanner van Nederland. De eerste wat? Gaat de UM in de autosport? Nou nee, voor zover we weten niet, maar de Britse directeur Ross McLennan van Scannexus BV (de nieuwe naam voor Brains Unlimited BV) houdt kennelijk van auto's en bespreekt zijn instrumentarium van MRI-scanners graag in die termen. Hij heeft er nu drie. En dus heet de 3 Tesla "een Honda", de 7T "een Ferrari" en ja, de 9.4T valt dan in de Formule 1-klasse. "Wacht, die Honda, dat is een tikje onaardig, kun je daar een Mercedes van maken, of een BMW?" Voor de gewone sterveling geeft het in ieder geval duidelijk de verhoudingen weer. MRI-scanners werken met hoog-magnetische velden en kunnen minutieuze beelden van het lichaam maken – niet alleen van het brein dus – maar

de kracht en de precisie verschillen. De 3T (Nikola Tesla is de naamgever voor de sterkte van een magnetisch veld) is in de scannerwereld gemeengoed geworden, ook in Maastricht staan er al meerdere, onder meer bij het academisch ziekenhuis. Ze maken beelden van tussen de 2,5 en 3 millimeter. "Ons werkpaard", zegt McLennan. Voor het fijnere werk is er de 7T. Daarvan zijn er wereldwijd al heel wat minder, zo'n veertig: die kunnen al tot 1 millimeter scannen. De 9.4T werkt nog minutieuzer en is zeldzaam; "alleen het bouwen ervan is al een wetenschappelijke operatie", zegt McLennan. "Er staan er vier in de wereld, dit wordt de vijfde." Een paar weken voor de aankomst van het gevaarte toont hij de behuizing van de scanners. De 7T staat er al langer en is in vol bedrijf. De verslaggever mag alleen de controlekamer

in. Veel te veel gedoe om dicht bij het apparaat te komen: alles wat maar naar metaal riekt is verboden, dat ontregelt het magnetisch veld en bovendien word het met grote kracht naar de scanner gezogen. En slecht nieuws voor de getoedeerde klasse, want in de inkt zitten metaaldeeltjes en dat zou, eenmaal in de scanner, een pijnlijke ervaring op kunnen leveren. Om een indruk te geven van de kracht van de magneet: de 7T bevat er een van 55 duizend kilo, de 9.4T zelfs 75 duizend kilo. Zoiets moet dus afgeschermd worden van de buitenwereld. Tussen de controleruimte en de scannerzaal zit een ruit van driedubbel glas. En de zaal zelf is in feite een grote kooi van Faraday, met rondom een en al metaal. "Dertig ton metaal in de muren", zegt McLennan. Even later lopen we naar de nog lege zaal voor de 9.4T, met

een hoogte van tien meter: "Hier zit zeshonderd ton metaal in de muren, twintig centimeter dik."

Scannexus is een bedrijf. En zo werken ze dan ook, strikt commercieel; wie scannertijd wil huren kan dat online boeken. Voor 350 euro ex btw een uurtje op de 3T, voor 750 op de 7T en voor 1000 euro op de 9.4T. Afhankelijk van de benodigde begeleiding bij het proces kan dat hoger uitvallen. En al mag de BV dan aan de UM gelieerd zijn, met name aan de faculteit psychologie en neurowetenschappen, dat wil niet zeggen dat de FPN-medewerkers voorrang krijgen. McLennan: "De cognitieve neurowetenschappers zitten hier ook in het gebouw, dus die tref je bij de koffie. Dan komen ze bij je zitten en dan weet je het al: of ze even tussendoor mogen, liefst tegen het goedkope tarief. Dan moet ik

Een giga-magneet is 20 centimeter dik



n een metalen 'kooi' van



In de ochtend van 3 mei wordt de top-of-the-bill 9.4T MRI-scanner het pand van Brains Unlimited in getakeld

nee zeggen, we trekken niemand voor, maar ze snappen het wel hoor."

Hoewel iedereen welkom is, ligt de focus voornamelijk op wetenschappelijk onderzoek en niet op patiëntendiagnostiek. Soms komt er wel een patiënt, laatst zelfs nog iemand uit Canada, maar dat is dan in het kader van een bepaald onderzoek. Gewoonlijk betreft het gezonde proefpersonen met wie experimenten worden gedaan.

McLennan en zijn team hanteren een 'open access' filosofie. Ze gaan er wereldwijd de boer mee op. "Bij scanners die elders bij universiteiten staan moet je je vaak aanpassen aan de dominante onderzoeksgroep. Hier niet."

De schoorsteen moet uiteraard wel roken, liefst 24/7, maar met een bezetting van de machines van 200 dagen per jaar, 1600 uur, wordt

de installatie winstgevend. De helft daarvan is bedoeld voor UM-gebruik, hoofdzakelijk de psychologen en de FHML. McLennan: "Met de 3T zitten we nu na twee jaar op 75 procent daarvan, bij de 7T duurt het drie à vier jaar, bij de 9.4T vijf tot zeven jaar. We hopen in 2015 met het geheel quitte te kunnen spelen." Voorlopig is de nieuwe 9.4T scanner nog even niet in bedrijf. Na plaatsing zijn de ingenieurs van Siemens, de leverancier, nog maanden bezig om het ding aan de praat te krijgen. McLennan: "Hij moet eerst gekoeld worden. Het magnetisch veld ontstaat pas bij 274 graden onder nul. Alleen dat al duurt een paar weken."

Wammes Bos

Discovery Channel over de vloer

Een beetje PR-functionaris zou een meter in de lucht springen. Een bedrijf - in de opbouwfase - ontvangt op een doodgewone dag het verzoek van een Canadees-Britse filmploeg om er een reportage te maken. Niet van de lokale omroep maar van Discovery Channel! Begin april stonden een cameraman, geluidstechnicus, een paar ondersteuners en presentator Jim Al-Khalili *himself* op de stoep bij Brains Unlimited. Al-Khalili is hoogleraar natuurkunde, heeft een eigen radioprogramma (*The Life Scientific*) en presenteerde samen met collega-natuurkundige Stephen Hawking de populair-wetenschappelijke tv-serie *Brave New World*. De kijkcijfers waren zo hoog dat er nu trouwens een vervolg in de maak is. Discovery Channel toog naar Maastricht vanwege een studie van neurowetenschapper Bettina Sorger (samen met collega's Rainer Goebel en Joel Reithler). Daarin testte ze een techniek die het in de toekomst mogelijk moet maken om via een MRI-scanner te communiceren met *locked-in* patiënten. Het is een doelgroep waartoe ook Stephen Hawking behoort, zijn progressieve spierziekte ALS beperkt hem steeds meer in zijn communicatie. "In mijn presentaties noem ik hem steeds als voorbeeld, des te aardiger dat hij nu op de hoogte is van onze resultaten. Het filmen vond ik trouwens leuk en heel interessant, maar het was

ook vermoeiend. Veel wachten, veel *re-takes*, van negen uur 's ochtends tot acht uur 's avonds."

Het lijkt soms alsof *locked-in* patiënten in coma verkeren maar in werkelijkheid zijn ze springlevend, alleen verhindert de neurologische aandoening hen om te communiceren. Liggend in een scanner krijgen (gezonde) proefpersonen de opdracht om aan iets te denken zoals een beweging, een rekenom, een verhaal. Al naar gelang de inhoud, duur en timing van de gedachte licht op een monitor een specifiek hersengebied op, dat staat voor een bepaalde letter. Misschien wat omslachtig maar toch: denken maakt zo communicatie mogelijk. Een en ander is op de draaidag herhaald met Jim Al-Khalili in de scanner - dat wordt uitgezonden in het najaar.

De filmploeg kwam in de eerste plaats voor Sorger's onderzoek en niet voor de high-end scanner-apparatuur. Sterker, het *locked-in* experiment is verricht met een 3 Tesla-scanner. "Die was goed genoeg voor wat wij wilden", zegt Sorger. "Maar met een krachtigere scanner kan misschien directer en natuurlijker worden gecommuniceerd door alleen aan een letter te denken. Dat gaan we in de toekomst testen met de 7T en misschien de 9.4T, wie weet."

Maurice Timmermans

Mikken op hersengebieden met de trefzekere 7T-scanner

Prof. Kamil Uludag, voorzitter van het departement cognitieve neurowetenschappen, is naar eigen zeggen een "grote fan" van de 3T-scanner. Het is een apparaat waarmee veel is gewerkt, en waarvan de mogelijkheden en tekortkomingen dus alom bekend zijn. Ook is de 3T, in vergelijking met de 7T, kleiner en daarom voor patiënten comfortabeler.

Dit laat onverlet dat de 7T onmiskenbaar een stap vooruit is, zegt Uludag, een van de weinige UMers die al met deze apparatuur - sinds september 2012 in huis - hebben gewerkt. En wel op verschillende fronten. Op de eerste plaats is hij geïnteresseerd in de manier waarop het brein (zintuiglijke) informatie verwerkt. Hoe verwerkt de cortex bijvoorbeeld beweging? Stel dat iemand kijkt naar spelende kinderen, gebeurt er dan iets anders in de hersenen dan wanneer iemand zich een voorstelling maakt van spelende kinderen? "Met een 3T kun je dat ook onderzoeken maar aangezien de cortex zo'n drie mm dik is, zie je meer details als je een 7T gebruikt. Bovendien kunnen we nu inzoomen op de verschillende lagen van de cortex die voorheen niet te zien waren. Dat is belangrijk omdat de ene laag iets anders doet dan de andere. Kijken naar beweging vindt waarschijnlijk ergens anders plaats dan zich een voorstelling maken van beweging." Een andere studie die Uludag - van huis uit

natuurkundige - in de 7T doet, is meer anatomisch georiënteerd. Dus niet gericht op de processen in het brein maar op de structuur ervan. "Samen met de UM-afdelingen radiologie en neurologie kunnen we met de 7T de allerkleinste bloedvaten in de hersenen zichtbaar maken. En die spelen een rol bij zogeheten *microvessel diseases*, zoals kleine beroertes. Ook kunnen minuscule veranderingen in deze bloedvaten een voorbode zijn van neurodegeneratieve ziektes als Alzheimer, MS of Parkinson."

Samen met neurochirurg prof. Yasin Temel gebruikt Uludag de 7T tevens in een onderzoek naar diepe hersenstimulatie. Bij deze methode gaan elektroden de hersenen in, die verbonden zijn met een pacemaker in de borst. De onderzoekers stimuleren vervolgens met stroomstootjes specifieke delen van de hersenen. In dit geval het gebied dat verantwoordelijk is voor bewegingsstoornissen als tremoren. "Men weet bij benadering waar het gebied zit maar omdat het slechts een paar millimeter bestrijkt, is het moeilijk te treffen. Vaak zijn meerdere pogingen nodig. Stopt het trillen, dan weet een arts dat hij goed zit. Met de 7T is de kans veel groter dat artsen meteen de juiste plaats raken, wat ook veel minder belastend voor patiënten is."

Maurice Timmermans

mededelingen van de faculteiten en servicecentra

Kopij voor het Bulletin inleveren bij onderstaande contactpersonen voor het gemelde tijdstip, in de week voorafgaand aan de publicatie. Met vragen of opmerkingen kunt u daar ook terecht.

Faculty of Humanities (FHS):

Kennistechnologie/ Knowledge Engineering, Education Office DKE, Bouillonstraat 8-10, room 0.002, tel. 3883454, e-mail: bo-micc@maastrichtuniversity.nl, before Friday 12.00 hours

Faculty of Arts and Social Sciences (FaSoS):

Cultuur- en Maatschappijwetenschappen, Arts and Culture & European Studies: Office of Students

Affairs, Grote Gracht 90-92.

Maastricht University School of Business and Economics (SBE):

Marketing and Communications, Tongersestraat 53, tel. 3883884, kopij voor vrij. 12.00 uur, e-mail: publicrelations-sbe@maastrichtuniversity.nl

Faculty of Health, Medicine and Life Sciences:

Sandra Habets, tel. 3872844, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: sandra.habets@maastrichtuniversity.nl

Faculty of Psychology and Neuroscience:

Bureau Onderwijs, aanleveren kopij vóór vrijdag 12.00 uur bij bureauonderwijs-fpn@maastrichtuniversity.nl tel. 3884020 Education Office, provide copy on Fridays before 12 a.m. to the above mentioned email addresses

Faculty of Law:

Georgia Kalivas, Education Office, Bouillonstraat 1-3, tel. 3883076, e-mail: g.kalivas@maastrichtuniversity.nl before Friday 12.00 hours

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten:

Front office & Call centre, Kim Possen, Bonnefantenstraat 2, tel. 3885391, e-mail kim.possen@maastrichtuniversity.nl voor vrij. 12.00 uur

Maandagenda: Patricia Hofman, Marketing & Communications, Bonnefantenstraat 2, tel. 3885222, patricia.hofman@maastrichtuniversity.nl voor vrij. 12.00 uur

Instituten behorend bij een faculteit:

bij bovengenoemde facultaire contactpersoon.

Berichten die niet onder een van bovenstaande categorieën vallen: Observant tel: 3885385

ABVAKABO-FNV

eng | Trade union officer: Annemie Capellen
Opening hours office: Tuesday, 8.00 -16.30 and Thursday, 12.30-16.30
Consulting hours: 15.00 -16.30
Visiting address: Minderbroedersberg 8, room 2.001, 6211 LK Maastricht
Telephone: +31 (0)43 388 1921
E-mail: abvakabofnv@maastrichtuniversity.nl
Please contact the Trade Union Officer preferable by e-mail to make an appointment

Inlooppreekuur Advocatenpraktijk UM

Aan onze 'eigen' UM-studenten met juridische problemen bieden wij vanaf 1 april 2013 een inlooppreekuur aan op (iedere) donderdag van 16 tot 17 uur. Tijdens dit spreekuur kan in een kort, kosteloos gesprek met de advocaten van de praktijk bezien worden of en in hoeverre rechtsbijstand kan worden geboden. Soms zal direct een passend advies kunnen worden gegeven. Als dat niet zo is, kunnen de advocaten in ieder geval aangeven welke vervolgstap mogelijk zijn. Studenten die gebruik willen maken van het inlooppreekuur wordt verzocht hun UM-kaart mee te nemen naar het spreekuur, alsmede de voor hun rechtsvraag relevante documenten. De Advocatenpraktijk is te bereiken via de ingang aan de Lenculenstraat 26 te Maastricht en dan bordjes volgen. Melden aldaar aan de balie.

Walk in consulting-hours at legal advice clinic

eng | As a service to our "own" UM students who have legal questions, we offer, starting in April 2013, walk-in consulting-hours on (all) Thursdays between 16.00 and 17.00 hours. During these walk-in consulting-hours, our lawyers will be available to counsel students in a short, free of charge intake-consultation whether legal action is an option. If not, the lawyer may suggest an alternate course of action. Students visiting our office are requested to bring their UM id-card along, as well as the documents pertaining to their legal question. Our Legal Advice Clinic is located at the entrance of Lenculenstraat 26. Please follow the signs "Advocatenpraktijk", where you will be received at the counter.

Alumni Relations/Alumni Office

Universiteit Maastricht onderhoudt een levendige band met haar alumni. Centraal hierin staan de Alumnikringen. Er zijn nu ruim 24 kringen in Nederland en daarbuiten. Zij organiseren regelmatig themabijeenkomsten workshops, masterclasses en borrels en vormen zo de basis voor een sterk netwerk. Ook als bijna afgestudeerde kun je al eens een kijkje komen nemen bij een kringbijeenkomst. Kijk voor meer informatie op www.maastrichtuniversity.nl/alumni of bel met Laura

Buskens of Charlotte Evers, T. 043 388 2792/5220 of stuur een mail naar alumni@maastrichtuniversity.nl.

Gezond en veilig werken Preventiemedewerkers

Hebt u vragen of opmerkingen over uw arbeidsomstandigheden dan kunt u terecht bij uw preventiemedewerker. De preventiemedewerker heeft als taken; eerste lijnopvang voor vragen en opmerkingen op gezondheid en veiligheid voor medewerkers en studenten; gevraagd en ongevraagd advies aan medewerkers en leidinggevenden; signaleren van risico's op het gebied van veiligheid, gezondheid en welzijn; adviseren en samenwerken met de medezeggenschapsraad bij het uitvoeren van maatregelen op het Arbeidsbeleid. Voor meer informatie en een overzicht van de van de preventiemedewerkers van de verschillende eenheden zie: Medewerkers>>Gezond en veilig werken>>Preventiemedewerker.

Occupational Health and Safety eng | Prevention officers

Questions or comments about your working conditions please consult your prevention officer. Whose tasks include: being the first point of contact for staff and students with questions and comments relating to health and safety; advising staff and line managers, whether on request or otherwise; signalling risks in the areas of safety, health and wellbeing; advising and cooperating with the council in implementing health and safety policy measures. For additional information and an overview of the prevention officers of the various administrative units see: Staff>>Occupational Health and Safety>>Prevention Officers.

Kennis- en Behandelcentrum

Het KANS (RSI) Kennis- en Behandelcentrum (KKB) verzamelt, ontwikkelt en verspreidt kennis op het gebied van klachten aan de arm, nek en/of schouder (KANS). Het KKB dient tevens als eerste (triage) punt voor behandeling en verwijzing (voor medewerkers en studenten van de Universiteit Maastricht (UM)). Bij vragen over arm nek en schouder KANS (RSI)-klachten of vragen hierover kunt u terecht bij het KKB. U kunt contact met ons opnemen via e-mail, KKB@maastrichtuniversity.nl of telefonisch 043-3882224 (op woensdag, donderdag en vrijdag).

Knowledge and Treatment Centre eng | The UM Knowledge and Treatment

Centre (KKB) for arm, neck and shoulder complaints (KKB) gathers, generates and distributes information in the field of arm, neck and shoulder complaints (CANS, or KANS (RSI) in Dutch). The KKB also serves as a triage point

for treatment and referral for employees and students of Maastricht University (UM). If you have any queries regarding arm, neck and shoulder complaints or if you are experiencing complaints yourself. You can contact us via email, KKB@maastrichtuniversity.nl or telephone +31 (0)43-3882224 (Wednesdays, Thursdays and Fridays).

Language Centre/Talencentrum

eng | **Extra language courses summer (July and August 2013)**

The Language Centre and the Maastricht Summer School offer several choices for Dutch, English, French and German. There are also options for Russian and Chinese. Most courses are 2 weeks, but French and German are 6-week courses.

For further information: via (QR link)

Extra zomer aanbod taalcursussen (juli en augustus 2013)

Het Talencentrum biedt deze zomer extra taalcursussen aan in samenwerking met de Maastricht Summer School: er is aanbod Nederlands voor buitenlanders (2-weken), en keus uit cursussen Engels, Frans en Duits. Voor meer informatie: zie (QR link)

Loopbaancentrum

Bij het Loopbaancentrum van de Universiteit Maastricht kunnen medewerkers terecht met vragen over hun huidige werksituatie, toekomstige loopbaanontwikkeling (binnen of buiten de UM) en een opleidingsadvies. Heb je behoefte aan meer informatie of een persoonlijk loopbaanadvies, raadpleeg dan de website van het Loopbaancentrum: (www.maastrichtuniversity.nl, login via 'My UM', ga vervolgens naar Human Resources Management en Loopbaan en ontwikkeling. U kunt ook direct contact opnemen met een van de loopbaanconsulenten, tel. 3885323/ 3885324.

SWOL

Universiteitsfonds Limburg/ Subsidies
Het Universiteitsfonds Limburg verstrekt onder bepaalde voorwaarden subsidie aan congressen, projecten en onderzoek. Bent u bezig met het organiseren van een congres? Een symposium? Of heeft u een bijzonder nieuw onderzoeksvoorstel? Dan kan het Universiteitsfonds Limburg u wellicht helpen uw ambitie te realiseren. Een subsidie aanvragen kan door middel van het aanvraagformulier.

Deze is te downloaden van de website: www.ufl-swol.nl:

Deadline: 16 augustus 2013

Activiteit mag niet plaatsvinden voor 5 september 2013

Deadline: 22 november 2013

Activiteit mag niet plaatsvinden voor 12 december 2013

Universiteitsbibliotheek/ University Library

eng | **Openingstijden:**
Bibliotheek Binnenstad:
* zaterdag 18 mei (Pinksterzaterdag): 11.00 – 22.00 (vanaf 14.00 beperkte dienstverlening)
* zondag 19 mei (Pinksterzondag): 11.00 – 22.00 (beperkte dienstverlening)
* maandag 20 mei (Pinkstermaandag): 08.30 – 24.00 (beperkte dienstverlening)
* dinsdag 21 mei t/m vrijdag 24 mei: 08.30 – 24.00 (vanaf 17.00 beperkte dienstverlening)
* zaterdag 25 mei: 08.30 – 22.00 (van 08.30-11.00 en vanaf 14.00 beperkte dienstverlening)
* zondag 26 mei: 08.30 – 22.00 (beperkte dienstverlening)
* maandag 27 mei t/m vrijdag 31 mei: 08.30 – 24.00 (vanaf 17.00 beperkte dienstverlening)
Bibliotheek Randwyck
* zondag 19 mei (Pinksteren): gesloten
* maandag 20 mei (Pinksteren): gesloten
* zaterdag 25 mei: 08.30 – 18.00 (beperkte dienstverlening)
* zondag 26 mei: 08.30 – 18.00 (beperkte dienstverlening)

eng | Opening hours during and after Whitsun:

Inner City Library
* Sunday 19 May (Whitsun): 11.00 – 22.00 (limited services)
* Monday 20 May (Whitsun): 08.30 – 24.00 (from 17.00 limited services)
* Tuesday 21 May until Friday 24 May: 08.30 – 24.00 (from 17.00 limited services)
* Saturday 25 May: 08.30 – 22.00 (before 11.00 and after 14.00 limited services)
* Sunday 26 May: 08.30 – 22.00 (limited services)
* Monday 27 May until Friday 31 May: 08.30 – 24.00 (after 17.00 limited services)
Randwyck Library:
* Sunday 19 May (Whitsun): Closed
* Monday 20 May (Whitsun): Closed
* Saturday 25 May and Sunday 26 May: 08.30 – 18.00

Vertrouwenspersoon

Als student of medewerker kun je op je studie of werkplek last hebben van ongewenst gedrag, zoals (seksuele) intimidatie, agressie, pesten, of ongelijke behandeling. De ervaring leert dat de meeste mensen dit eerst zelf proberen op te lossen. In sommige situaties kun je de hulp van de vertrouwenspersoon goed gebruiken. Zij is volstrekt onafhankelijk, en kan je tips en adviezen geven, maar ook tot een interventie besluiten. Schroom daarom niet om haar te

agenda

16-05 Promotie dhr. Mark A. Provera, 10.00uur, MBB 4-6
16-05 Promotie Mw. Katharina B. Eisele, 12.00uur, MBB 4-6
16-05 Promotie Dhr. Daniel Hennes, 14.00uur, MBB 4-6
16-05 Promotie Mrs. Marisela Martinez-Claros, 16.00uur, MBB 4-6
17-05 promotie van drs. Giovanni Dapri, 10.00uur, MBB 4-6

17-05 Promotie dhr.drs. Bram van der Borst, 12.00uur, MBB 4-6
17-05 Promotie dhr.drs. Marcus D. Lancé, 14.00uur, MBB 4-6
17-05 Promotie dhr. Rufin Baghana, 16.00uur, MBB 4-6
23-05 Promotie dhr. Robert Bauchmüller, 14.00uur, MBB 4-6
23-05 Inauguratie van dhr.prof.dr. Wouter Devroe, 16.30uur, MBB 4-6

24-05 Promotie dhr. Mathias H.G. Prevoo, 10.00uur, MBB 4-6
24-05 Inauguratie van dhr.prof.dr. Simon Robben, 16.30uur, MBB 4-6
29-05 Promotie mw. Eva M. Wölbelt, 10.00uur, MBB 4-6
29-05 Promotie mw.drs. Rachel H.J. Senden, 14.00uur, MBB 4-6
31-05 Promotie mw. Sanne P.M. Verhoef, 10.00uur, MBB 4-6

31-05 Academische zitting eredoctoraat Prof.dr. Christine Van den Wyngaert, 12.15uur, MBB 4-6
31-05 Promotie dhr.mr. Rogier A. Wolf, 14.00uur, MBB 4-6
31-05 Inauguratie van Mw. Prof.dr.ir. Matty P. Weijnenberg, 16.30uur, MBB 4-6

mededelingen van de faculteiten en servicecentra

benaderen. Marloes Rikhof is bereikbaar via email (m.rikhof@maastrichtuniversity.nl) of tel (043-3882513).

Confidential advisor

eng | Being a student or employee you can experience undesirable behavior, like (sexual) harassment, aggression, bullying or unequal treatment. Usually people try to solve this by their selves, but sometimes it is wise to call in the confidential advisor. She works totally independent, she may give you advise and she also can decide to intervene. Don't hesitate to contact her. Marloes Rikhof is available by mail (m.rikhof@maastrichtuniversity.nl) or by phone (043-3882513).

Studenten

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Front office & Call centre, Kim Possen, Bonnefantenstraat 2, tel. 3885391, e-mail kim.possen@maastrichtuniversity.nl voor vrij. 12.00 uur

Studenten Service Centrum

Visitors' Centre - Informatiebalie:

Bonnefantenstraat 2
De bezoektijden zijn: maandag t/m vrijdag 8.30-18.00 uur.

Callcentre:

De openingstijden zijn: maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor vragen m.b.t. (her)inschrijvingen en voor het maken van afspraken met studentendecanen en studentepsychologen; 043-3885388 of study@maastrichtuniversity.nl.

Studentendecanen:

Een afspraak met de studentendecan kun je maken via het Callcentre tel 043-3885388 of bij de Informatiebalie Visitors' Centre. Voor meer informatie: www.maastrichtuniversity.nl/studentenbegeleiding

Steunpunt Disability Management:

Voor studenten, docenten en andere geïnteresseerden: Alles wat je wilt weten over studeren met een functiebeperking. Bel of stuur een e-mail. Meer informatie is ook te vinden op www.maastrichtuniversity.nl/disability
Openingsuren: maandag tot en met donderdag van 11.00 tot 13.00 uur tel. 043-3885272.

Studentenpsychologen:

Voor een gesprek met de studentenpsychologen Maddy Meijers, Wendy Geijen of Greet Kellens kun je een afspraak maken bij voorkeur via het Callcentre tel.043-3885388 en anders via het secretariaat tel. 043-3885212 (iedere donderdagmiddag).

UM Career Services

UM Career Services begeleidt studenten op een professionele en persoonlijke manier met vragen over studiekeuze & loopbaanplanning. Een Quick Career Advice wordt aangeboden als eerste service. Wanneer je dieper op je vragen in wilt gaan biedt UM Career Services ook andere diensten, zoals individuele loopbaanbegeleiding, informatie & voorlichting, trainingen & workshops.

Bezoek de website: www.maastrichtuniversity.nl/careerservices

- Quick Career Advice

Helder krijgen wat je wilt, hulp bij het exploreren van je studie- of loopbaanopties, ondersteuning bij je sollicitatiebrief of cv?

Voor al deze en andere loopbaan- of studiekeuzevragen maak je gewoon een afspraak voor een gesprek van 15 minuten. Bel voor een afspraak: 043-3885388.

- Online Career Library

Op zoek naar online informatie over studie, stage of carrière in binnen- of buitenland? Bezoek de Online Career Library op onze website: www.maastrichtuniversity.nl/careerservices.

- Workshops juni 2013 (Nederlandstalig)

Er zijn nog plaatsen beschikbaar bij:

- * Competentieprofiel, 3 juni
- * Sollicitatiegesprek, 10 juni
- * CV & Sollicitatiebrief, 11 juni
- * Maak de juiste keuze voor studie en toekomst!, 25 juni

Informatie en inschrijven via www.maastrichtuniversity.nl/careerservices

Student Services Centre

eng | **Visitors' Centre - Information desk:**
Bonnefantenstraat 2

Visiting hours: Monday through Friday 8:30-18:00 hrs.

Callcentre:

The opening hours are: Monday through Friday 8:30-17:00 hrs. For questions about registration, study information packages and appointments with student deans and student psychologists: +31-43-3885388 or study@maastrichtuniversity.nl.

Student deans:

For an appointment with a student dean, call: +31-43-3885388(callcentre) or go to the Information Desk of the Visitors' Centre. For more information: www.maastrichtuniversity.nl/studentguidance

Service Desk Disability Management

For students, faculty and everyone else who is interested: Everything you want to know about studying with a disability. Call or send an e-mail. More information: www.maastrichtuniversity.nl/disability
Office Hours: Monday until Thursday from 11:00 till 13:00 hrs. Tel. +31-43-3885272.

Student psychologists:

For an appointment with one of the student psychologists Maddy Meijers, Wendy Geijen or Greet Kellens, preferably call: +31-43-3885388 (callcentre). If you are not comfortable with that, call the secretary: +31-43-3885212 (every Thursday afternoon).

UM Career Services

eng | UM Career Services provides students with professional counselling and advice on all issues of career planning & study program. A Quick Career Advice is offered as a first service. When you need a more in-depth consultation to your questions, UM Career Services also offers other services: individual career counselling, information & education, workshops & training.

Visit the website: www.maastrichtuniversity.nl/careerservices

- Quick Career Advice

Do you need help with the exploration of your career options, with the identification of what you want, or support with your letter of application or CV?

For these and all other career questions, just book a 15 minute face-to-face session. For an appointment, call: +31-43-3885388.

- Online Career Library

Looking for online information on study or career in the Netherlands or abroad? Visit the Online Career Library on our website: www.maastrichtuniversity.nl/careerservices.

- Workshops May + June 2013 (in English)

There are still places available for the following workshops:

- * Assessment Centre, 24 May
- * Networking & Personal branding, 3 June
- * Discover your competences, 4 June
- * Job interview, 10 June
- * Employment contract & negotiations, 14 June
- * CV & Letter of Application, 17 June
- * Assessment Centre, 27 June

For information + subscription: www.maastrichtuniversity.nl/careerservices

UM-Sport

10e editie Maastricht Mooiste
Op zondag 9 juni 2013 vindt de 10e editie van Maastricht Mooiste plaats en daar wil de UM natuurlijk bij zijn! Je bent van harte uitgenodigd om mee te lopen in een van de UM Running teams op de 5, 10 of 15km. Inschrijven kan aan de balie in sportcentrum Randwyck, of via de webshop van UM SPORT.

Aangepaste openingstijden

Sportcentrum Randwyck is op 1e en 2e Pinksterdag (19 en 20 mei) gesloten!
Op dinsdag 21 mei wordt het reguliere sportprogramma hervat.

Lidmaatschappen in mei:

Studententarief, lidmaatschap t/m 31 augustus 2013:
- Sportkaart €34
- Fitnesslicentie (geen sportkaart): €74
- Combinatie: sportkaart + fitnesslicentie: €82
Nieuw in de fitness? Volg eerst de introductieles €5. Voor tarieven van andere leden categorieën zie website.

UM SPORT webshop:

24 uur per dag, 7 dagen per week open voor

bestellen en betalen (iDeal of creditcard) van sportkaart, fitnessintroductie, fitnesslicentie en inschrijven cursus voor UM SPORT leden en alle UM studenten.

Openingstijden balie Sportcentrum Randwyck:

- Maandag t/m vrijdag: 08.30-23.00 uur
- Zaterdag en zondag: 10.00-15.30 uur
Neem je bankpas mee, contant geld wordt niet aangenomen.

Internet: www.maastrichtuniversity.nl/sport

E-mail: um-sport@maastrichtuniversity.nl

Facebook: www.facebook.com/umsport

UM Sport

eng | 10th edition Maastricht Mooiste
Sunday 9 June the 10th edition of Maastricht Mooiste takes place and of course the UM will be present! You are warmly invited to join one of the UM Running teams on the 5, 10 or 15km run. You can register at the service desk in Sports Centre Randwyck, or through the UM SPORT webshop.

Adjusted opening hours

Sports Centre Randwyck is closed on Whit Sunday and Monday (19 and 20 May). The regular sports programme resumes on Tuesday 21 May.

Memberships in May:

Student rate, membership until August 31st 2013:
- Sports Card: €34
- Fitness/Gym Licence (no Sports Card): €74
- Package deal: Sports Card + Gym Licence: €82
New in the Gym? Sign up for the mandatory introductory class €5. Other member categories see website.

UM SPORT web shop:

Open 24/7 for online ordering and payment (iDeal or credit card) your Sports Card, Fitness

introduction class, Fitness/Gym Licence or course. For all UM SPORT members and UM students.

Opening hours front desk Sports Centre Randwyck:

- Monday through Friday: 08.30-23.00 hrs
- Saturday and Sunday: 10.00-15.30 hrs.
Bring your bank or credit card, sorry, no cash!

Internet: www.maastrichtuniversity.nl/sport

E-mail: um-sport@maastrichtuniversity.nl

Facebook: www.facebook.com/umsport

Studentenverenigingen en -studentenorganisaties

AIIESEC

AIIESEC is een internationale studentenorganisatie die internships faciliteert in 111 landen verspreid over de hele wereld. Wil jij andere culturen ervaren en je horizon verbreden? Wil jij weten hoe is het om in landen als Maleisië, Argentinië, Kenia of Nieuw Zeeland te wonen? Met AIIESEC kun je zowel ontwikkelings- als management internships doen variërend van 6 weken tot 1,5 jaar! Wil je geen studievertraging oplopen? Doe dan een zomerinternship van 6 - 8 weken! Met alle studierichtingen kun je bij ons terecht. Geïnteresseerd? Kijk op onze website (www.aiesec.nl/maastricht) voor onze eerstvolgende informatieavond, bel naar 043-3885934 of stuur een e-mail naar ogxmaastricht@gmail.com.

ESN

eng | **ESN Maastricht is looking for new board members**

Are you internationally minded? Do you want to make the stay of international students in Maastricht an unforgettable experience? And are you responsible, a teamworker and interested in developing your organizational skills? Then a board position at ESN Maastricht might be perfect for you! The board consists of five part-time functions: president, secretary, treasurer,



Maastricht University

Leading in Learning!

Verkiezingen

Elections





Do not forget to vote between 21 and 24 May!

For more information:

www.maastrichtuniversity.nl/elections




mededelingen van de faculteiten en servicecentra

PR coordinator and activity coordinator. For more information about ESN and the different positions, visit our website: www.esn-maastricht.nl or come to our information drink on May 8th, 21:00h – 23:00h, at Café de Joie.

Integrand Maastricht: Stages

Integrand is een landelijke non-profit organisatie, geleid door en voor studenten, die voor jou de juiste stage regelt! Via ons is het mogelijk om stage te lopen bij de grote multinationals of de meer regionale bedrijven. Wij bemiddelen voor alle studie richtingen, dus of je nou Economie, Rechten of Gezondheidswetenschappen studeert, Integrand heeft een stage voor jou! Daarbij regelen wij ook business courses bij verschillende grotere bedrijven!

Op zoek naar een uitdagende Economische en Rechten stage of liever iets doen op een ander gebied? Stages in alle soorten en maten van 2 tot 6 maanden met uiteenlopende vergoedingen (€300 - €1000) zijn te bekijken op onze website! Interesse in een stage? Schrijf je in via www.integrand.nl en reageer op 1 van de 500 aantrekkelijke opdrachten! Mocht je nog vragen hebben, kun je ons bereiken via tel: 043-3885350 of e-mail: maastricht@integrand.nl.

Sports Council MUSST

eng | Board MUSST

The board of the MUSST in the study year 2012-2013 consists of:

- Gerben de Jong (President)
- Max Kievit (Secretary & Vice-President)
- Bart Spiekers (Treasurer)
- Maarten de Ruijter (Commissioner PR & Sponsorship)
- Imke Verbeek (Commissioner PR & Sponsorship)

Opening hours office MUSST:

The office, located at Sportcenter Randwyck, is

open daily from 10h00 till 15h00

Internet : www.musst.nl

E-mail: bestuur@musst.nl

Faculty of Arts and Social Sciences (fasos)

Cultuur- en Maatschappijwetenschappen, Arts and Culture & European Studies: Office of Students Affairs, Grote Gracht 90-92.

eng | All information for students is available on the Student Intranet:

My UM -> My FASoS -> Student Intranet.

Not found the answer on your question? Please go to: <https://fasos.esc.maastrichtuniversity.nl>

Important study related announcements will be communicated via the weekly digital newsletter (MAS) on your student email account. You can find the (MAS) newsletter Archive at: My UM -> My FASoS -> Student Intranet -> Study related communication sources.

Student advisor Bachelor Arts and Culture / Cultuurwetenschappen, Masters in Arts and Culture:

Miranda van den Boorn: E-mail:

m.vandenboorn@maastrichtuniversity.nl

Tel: +31 43 38 83616

Visiting hours: Monday, Thursday, Friday, 09.30-10.00 and by appointment

Location: Room E-0.01, Grote Gracht 90-92

Student advisor Bachelor European Studies and Masters in Social and Political Sciences:

Drs Pia Harbers: E-mail: p.harbers@maastrichtuniversity.nl

Tel: +31 43 38 84983

Visiting hours: Daily 09.30 – 10.00 and by

appointment.

Location: Room B-0.14, Grote Gracht 90-92

Student Association Concordantia

Open office hours: Monday – Friday 11.00-13.00.

Contact us:

Concordantia@maastrichtuniversity.nl Complaints about education/exams: Helpme@Concordantia.com. Check out our website for daily updates: www.Concordantia.eu.

Orakel

Study Association for Arts & Culture and Cultuurwetenschappen.

Open office hours Mon - Thurs 11 - 1 and Fri 1 - 3

Contact us:

E-mail: orakel@maastrichtuniversity.nl

Website: <http://www.facebook.com/OrakelMaastricht>

Open office hours: Monday, Tuesday, Thursday and Friday 12.30-13.30.

E-mail: orakel@maastrichtuniversity.nl

Tel.: +31 43 38 83335

Orakel on internet: www.orakelmaastricht.org

The Student Representatives

We are the legal advisory board to the faculty and subdivided in various subgroups. Each of the committees consists of students who are representative for their own field and meet on a regular basis with the faculty staff. Contact us for any concerns surrounding study programmes of facilities.

Visiting Address: Grote Gracht 86, 6211 SZ

Maastricht

Postal Address: P.O. Box 616, 6200 MD Maastricht

E-Mail: studentrep@maastrichtuniversity.nl

Faculty of Humanities and Sciences

Faculty of Humanities and Sciences (vakgr./comm./studiever.) Kennistechnologie/ Knowledge Engineering, Education Office DKE, Bouillonstraat 8-10, room 0.002, tel. 3883454. E-mail: bo-dke@maastrichtuniversity.nl, before Friday 12.00 hours <http://www.maastrichtuniversity.nl/DKE>

The Department of Knowledge Engineering

eng | Opening hours Student Affairs office: Monday till Friday: 10.00-11.00 & 13.00-14.00 hours.

Schedules:

Eleum or the informationboard in the hall.

Faculty of Law

FdR/ Faculty of Law (vakgr./comm.studiever.): Education Office, Georgia Kalivas, Bouillonstraat 1-3, T 388 2782, e-mail: g.kalivas@maastrichtuniversity.nl before Friday 12.00 hours

Actuele informatie van Bureau Onderwijs kun je raadplegen via My UM Portal > Mijn FdR.

Openingstijden Onderwijsbalie

De openingstijden van de Onderwijsbalie zijn: Maandag t/m vrijdag van 10.00 – 16.00 uur.

Voor vragen kun je ons ook telefonisch bereiken (043-3883045) of via eSC.

Aangepaste openingstijden Onderwijsbalie

De onderwijsbalie is gesloten op donderdag 16 mei van 12.00 – 14.00 uur.

Word onze vakantiecollega

Ben jij

- afgestudeerd in een relevante zorgopleiding
- 2e, 3e of 4e jaars student Verpleegkundige niveau 4
- 3e of 4e jaars student HBO-V
- 6e jaars student geneeskunde
- 7e jaars student Voeding & Verzorgende

Kom dan als vakantiecollega ons thuiszorgteam versterken!

Interesse?

Mail je sollicitatie naar sollicitatieonline@gkdzorg.nl

Meer weten?

Kijk op www.groenekruisdomicura.nl of bel met de afd. P&O, (043) 3 690 625.



"I hesitated when I got admitted to Maastricht University. The tuition fee for students from non-European countries is really high. Thanks to the scholarship I haven't given up thinking about changes and challenges."

Muzi Zhu

International Business Student

Beneficiary Limburg

University Fund




Universiteitsfonds Limburg
| SWOL |

www.ufl-swol.nl

mededelingen van de faculteiten en servicecentra

Stages

Informatie: My UM Portal > Mijn FdR > Onderwijs > Stages.

How to (studentenintranet)

Hoe je gebruik maakt van de onderwijs- en communicatiesystemen binnen de universiteit vind je in verschillende presentaties en video's op de website via My UM > Mijn FdR > banner How to. Zorg dat je weet hoe je de systemen moet gebruiken, ze zijn van belang bij je studie!

eng | Recent information from the Education Desk can be found via My UM Portal > My LAW.

Opening hours Education Desk

The opening hours at the Education Desk are: Monday to Friday from 10.00 – 16.00 hours. For questions you can also reach us by phone (043-3883045) or via eSC.

Adjusted opening hours Education Desk

The Education Desk is closed on Thursday 16 May from 12.00 – 14.00 hrs.

Internships

Information: My UM Portal > My LAW > Education > Internships.

How to (student intranet)

How to use the university's educational and communication systems is explained on the website in several presentations and video's via My UM > My Law > banner How to. Be sure how to use these systems, they are very important tools in your study!

Law Honours Programme

The Law Honours Programme is intended for talented and motivated law students in the second and third year of their studies who would like to engage in legal research. This prestigious programme offers depth in terms of its content, small-scale approach and personal guidance. In addition, students are expected to conduct their own academic research. In this way, the Faculty of Law offers its talented students that little bit extra.

There will be an information session on the Law Honours Programme on Tuesday 28 May at 3.30pm in room B0.115.

Selection Procedure Law Honours Programme 2013-2014

Every year 15 students can enter the honours programme. Selection takes place not only on the basis of your grades but also your motivation and academic interest. First year students who would like to take part in the Law Honours

Programme should send their application before 31 August 2013 to: Dr Nicole Kornet, Department of Private Law, Faculty of Law, PO Box 616, 6200 MD Maastricht

Your application should comprise a letter of motivation, an academic transcript and your cv. Further selection will take place on the basis of an interview with the coordinator of the Law Honours Programme in the first week of September.

Faculty of Psychology and Neuroscience

Bureau Onderwijs, aanleveren kopij vóór vrijdag 12.00 uur bij bureauonderwijs-fpn@maastrichtuniversity.nl tel. 3884020 Education Office, provide copy on Fridays before 12 a.m. to the above mentioned email addresses

Het Front Office bureau onderwijs FPN Universiteitssingel 40, niveau 1, foyer, tel. ++31-(0)43-3884020.

Openingstijden: op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 17.00 uur. Afwijkende openingstijden worden via Eleum bekend gemaakt.

Post

Post voor bureau onderwijs kan gedeponneerd worden in de rode brievenbus bij de ingang van het Front Office.

EleUM

Raadpleeg altijd EleUM voor het laatste nieuws met betrekking tot onderwijs en toetsen.

Ask Psychology (only for bachelor students, not available in English)

De FPN heeft voor haar bachelorstudenten een elektronisch service centrum: Ask Psychology. In dit geavanceerde informatiesysteem zijn antwoorden te vinden op alle studiegerelateerde vragen en/of vragen te stellen waarop door de juiste medewerker antwoord wordt gegeven. Op de web homepage van FPN staat een doorklik link naar 'studenten'.

eng | Front Office Universiteitssingel 40, 1st Floor, foyer, tel. ++31-(0)43-3884020. Open on working days from 9 to 12 a.m. and from 1 to 5 p.m. Opening hours that differ from these times will be published on Eleum.

Post

At the entrance of the Front Office is a red post box where you can deposit your mail.

EleUM

Always consult EleUM for the latest news concerning education and exams.

Maastricht University School of Business and Economics (sbe)

SBE: Marketing and Communications, Tongersestraat 53, tel. 3883884, kopij voor vrij. 12.00 uur, e-mail: publicrelations-sbe@maastrichtuniversity.nl

eng | The SBE Internship Office

Looking for interesting internships? Try SBE's internship database! Through the database, SBE's Internship Office offers students a wide diversity of internships in several fields for bachelor's as well as master's students. For example: marketing internships at Rabobank (Utrecht) and Kraft Foods (Mechelen) and internships at the start-up company Tirendo (Berlin) in the field of strategy and marketing. Boost your CV, and apply now! The Internship Office staff is available at the Information Desk in the entrance hall every Monday from 14.00 hrs – 15.00 hrs for walk-in questions. An appointment is not needed. For longer or more complex questions, or if you want more privacy, you can still make an appointment for a meeting with the Internship Office on Thursdays (between 10.00 hrs – 12.00 hrs) via the Information Desk. For more information please check ELEUM » My SBE » Extra Study » Internship Office or contact us via internshipoffice-sbe@maastrichtuniversity.nl.

Alumni 101- The African Experience

We go places! The SBE Alumni Office invites you to a real African experience on Tuesday, 21 May at the SBE. Learn more about what the Alumni Office has to offer (Alumni 101) and join our Percussion Workshop! After creating great rhythms there will be a drink and a snack for everyone. The event starts at 18.30h and participation is free. We look forward to meeting you during this fun event. For MSc and 3rd year BSc students. Questions? Please contact: alumni-sbe@maastrichtuniversity.nl

kolibri statistiek

*advies en begeleiding
*onderzoekers
*promovendi
*afstudeerders
*alle vakgebieden

www.kolibristatistiek.nl

Boekhandel

DE TRIBUNE

Kapoenstraat 8-10

6211 KW Maastricht

Telefoon (043) 325 19 78

Te Koop: Valkenburg (Vilt)



High tech. woning,
4 slaapk, 2 badk,
in pandig zwembad enz.
info: www.heuvellandwonen.nl
Tel. 043 459 1213

**LOVE IT...
MET AL JE
VRIENDEN IN
ACTIE KOMEN**

KOM OOK IN ACTIE
CHECK.FIGHTCANCER.NL

Fight^c
FIGHT CANCER IS PART OF
KWF KANKERBESTRIJDING

Love life. Fight cancer.



Maastricht University *Leading in Learning!*

Interne vacatures

- **Secretaresse** ICT Servicecentrum, 24 uur, schaal 6
Vacaturenummer: AT2013.81
- **Promovendus**, FHML/School for Nutrition, Toxicology and Metabolism (NUTRIM)/Vakgroep Longziekten, 38 uur, salarisschaal promovendus
Vacaturenummer: AT2013.89
- **Onderwijsassistent** t.b.v. de vakgroep Epidemiologie, FHML, 30.4-32 uur, schaal 5, sluitingsdatum 20 mei
Vacaturenummer: AT2013.93
- **Promovendus** NUTRIM / Humane Biologie / Metabolic Syndrome, FHML, 38 uur, salarisschaal promovendus
Vacaturenummer: AT2013.94
- **Stagiair/Promovendus** standplaats School for Mental Health and Neuroscience vakgroep Psychiatrie & Neuropsychologie, FHML, 38 uur, salarisschaal promovendus
Vacaturenummer: AT2013.95

Voor uitgebreide informatie, raadpleeg de website www.maastrichtuniversity.nl. Ga naar de link Medewerkers en vervolgens naar Vacatures. Klik daarna op Academic Transfer. Aan de rechterkant zijn de vacante functies onderverdeeld in interne en externe vacatures. Schriftelijke sollicitaties o.v.v. vacaturenummer op brief en envelop (of elektronisch solliciteren via de vacaturewebsite) binnen 10 kalenderdagen richten aan de afdeling HRM van de betreffende faculteit of beheerseenheid (Postbus 616, 6200 MD Maastricht). De vacatures staan open voor interne kandidaten (medewerkers en uitkeringsgerechtigden van de UM).

www.maastrichtuniversity.nl

colofon

Redactieadres

St. Servaasklooster 32

Postbus 616

6200 MD Maastricht

(volg routebordjes)

T 043 - 38 85 385

E observant@maastrichtuniversity.nlW www.observantonline.nl

Stichtingsbestuur

Joan Muysken (vz), Arie Nieuwenhuijzen

Kruseman, Tibor Nussy, Etienne Packbier,

Mary Peters

Redactieraad

Harald Merckelbach (vz), Ruben van der

Aa, Piet Eichholtz, Chahinda Ghossein, Ton

Hartlief, Stefan Meuleman, Maud Oosten-

brink, Alexandra Rosenbach

Redactie

Riki Janssen

(hoofdredacteur) 043 - 38 85 384

Wammes Bos 043 - 38 85 383

Wendy Degens 043 - 38 85 382

Cleo Freriks 043 - 38 85 386

Maurice Timmermans 043 - 38 85 381

Beheerder

Marlies In de Braekt 043 - 38 85 385

Redactie-assistent

Marion Janssens 043 - 38 85 390

Aan dit nummer werkten verder mee:

Albert Bergbroeder, Lisa Dupuy, Alison

Edwards, Annika Lübbert, Anne Moraal,

Hans Philipsen, Jeroen Postma, Catharina

Rudschies, Rebecca Sereinig, Mark Vluggen

Fotografie

Lorraine Bodewes, Joey Roberts

Illustraties

Simone Golob

Opmaak

Marlies In de Braekt

Basisontwerp

Simone Golob, www.simonegolob.nl

Vertalingen

o.a. door B. Wall & P. Nekeman

Druk

Janssen/Pers Gennep

Mededelingen

Voor het inleveren van mededelingen

zie aanhef op mededelingenpagina

Advertenties

Voor regionale en interne adverteerders:

Marion Janssens, 043 - 38 85 390,

marion.janssens@maastrichtuniversity.nl

Voor overige adverteerders:

Bureau Van Vliet, 023 - 57 14 745,

m.dewit@bureauvanvliet.comInternet: www.bureauvanvliet.com

(Voor Paartjes zie info bij Paartjes)

Abonnementen

Leden van de universitaire gemeenschap

ontvangen het blad gratis. Afgestudeerden en

andere belangstellenden kunnen zich abon-

neren voor € 37,00 per jaar.

Losse nummers € 1,00

HOP

Observant is aangesloten bij het

Hoger Onderwijs Persbureau

© Stichting Observant

Niets uit deze uitgave mag zonder vooraf-

gaande schriftelijke toestemming van de

hoofdredacteur geheel of gedeeltelijk worden

overgenomen

Voor hetzelfde geld staan
de paartjes ook
een week op internet:
www.observantonline.nl

paartjes

€10 Last minutes tickets up to 26 year
tahv.nl/lastminute

theater
aan het vrijthof

EINDSPRINTKORTING! NOG JE BSA OF JE
HEREXAMENS HALEN? MAAK JE KANS
MAXIMAAL: WWW.CALLYOURCOACH.NL

EUROBED MAASTRICHT: Bedden-boxsprings-
matrassen-dekbedden-kussens-textiel, enz. Alles
voor de halve prijs, nergens goedkoper! Meer info:
WWW.EUROBED.NL

STUDENT-ROOM; REMOVE/TRANSPORT-
SERVICE; HEYOKA-TRANSPORT, FOR YOU!
STUDENTS ON THE ROAD, WE HELP! ABOUT
40€! CALL: 0654688956 WWW.STICHTING-HEYOKA.ORG

TE KOOP Instapklaar appartement centrum
Maastricht: Lakenweverstraat 21 €170.000,- k.k.
www.rendersmakelaars.nl

STUDENTEN-VERHUIZINGEN!! VOOR
ONGEVEER €40,- JE HELE TOKO VERHUISD
IN/OM MAASTRICHT! BEL HEYOKA-
TRANSPORT: 06-54-68-89-56 OF WWW.STICHTING-HEYOKA.ORG

EUROBED MAASTRICHT: beds-boxsprings-
mattresses-duvets-pillows-bedlinen, etc. Everything
half price, nowhere cheaper! More info: WWW.EUROBED.NL

Maastricht University    **ZU**   MAASTRICHT SCHOOL OF MANAGEMENT

Maastricht Summer School 2013

Journalistiek en effectief schrijven

Ben je op zoek naar een vlotte pen en goede
interviewvaardigheden? Of droom je van een journalistieke
carrière?

Deze Summerschool is een mooie inleiding in effectief schrijven: van een pers- of
nieuwsbericht, reportage, column, interview, wetenschapsjournalistiek tot het
schrijven voor een website. De docenten zijn ervaren journalisten.

Docenten: Riki Janssen en Wammes Bos (www.observantonline.nl)

Cursustijden: 5-16 augustus 2013, 8 sessies verspreid over 2 weken maandag t/m
donderdag van 09.30-13.00 uur.

(Deelnemers worden verzocht hun eigen laptop mee te nemen.)

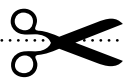
Minimum 6 - maximum 16 deelnemers

Cursuskosten: € 700

Informatie over de cursus Journalistiek en effectief schrijven:

riki.janssen@maastrichtuniversity.nl

Inschrijven: <http://www.maastrichtuniversity.nl/web/Main/ProspectiveStudents/MaastrichtSummerSchool.htm>



Paartjes

Per letter, leesteken of spatie een
apart hokje gebruiken. Regels volschrijven
tot het einde. Voor langere teksten geldt
het advertentietarief. Inleveren bij
de redactie kan maandag tot en met
donderdag van 09.00 tot 17.00 uur
/ contant betalen. Bezoekadres: loop
de Minderbroedersberg omhoog, vóór
de ingang van nummer 4 rechts af en

loop het appartementencomplex (rode
baksteen) binnen. Volg de bordjes naar
de 2e verdieping. Digitaal inleveren kan
ook, zie www.observantonline.nl Vóór
dinsdag 16.00 uur ingeleverde Paartjes
verschijnen de donderdag daarop in de
krant. De redactie is niet verantwoordelijk
voor de inhoud van de Paartjes en
behoudt zich het recht voor om zonder
opgaaf van reden Paartjes te weigeren.

_____	€ 3,00
_____	€ 4,00
_____	€ 5,00
_____	€ 6,00
_____	€ 7,00
_____	€ 8,00



16 mei 2013
cinema

Lumière
Bogaardenstraat 40b
www.lumiere.nl

Call Girl: za 21.40

La Religieuse: za, di, wo 19.00; wo ook 14.00
Night Train to Lisbon: do t/m di 21.00; wo
14.40, 21.20

Boven is het stil: do, zo t/m wo 19.30; vr, za
19.10

Two Mothers: do t/m zo, di 19.20; ook: do t/m
wo 21.30; wo 14.30

Wadja: do 21.15; vr t/m wo 19.10

Stoker: do, vr, zo t/m wo 21.40; za 19.40

Berberian Sound Studio: do, zo t/m wo 21.30

The Act of Killing: ma 19.30

The Grandmaster: do, zo t/m wo 21.15; vr, za
21.30

Quartet: dag. 19.00; ook: vr, za 21.10; wo
14.20

Becoming Traviata: do, vr, zo, ma 19.00

Hannah Arendt: do, zo t/m wo 19.10; vr, za
21.20; wo ook 14.10

Hannah Arendt (Engels ondertiteld): vr 19.20;
zo, di, wo 21.20

Cinema Arabe

A Bag of Flour: do 19.30

Androman... De Sang et de Charbon: vr 21.00

Hidden Beauties: za 21.00

Pathé
Wilhelminasingel 39
www.pathe.nl/bioscoop/maastricht

The Croods (NV): do 15.45; vr 13.45, 15.45;
za, zo, ma 11.35, 13.45, 15.45; di 15.45; wo
14.15, 16.15

Oblivion: vr, za, zo, ma, wo 21.40

Daglicht: do 18.00; vr 18.50; za, zo, ma 12.45,
18.50; di, wo 18.50

Sneak Preview: di 21.00

Iron Man 3: do, vr 14.00, 20.50; za 14.45,
20.50; zo 14.30, 20.50; ma 14.45, 20.50; di
21.40

Scary Movie 5: dag. 22.00; vr, za 15.00, 16.55;
zo 12.30, 16.55; ma 13.30; di 16.55; wo 15.00,
16.55

Safe Haven: dag. 18.20

The Place Beyond the Pines: do 15.00, ma
16.00; di 13.30

The best exotic Marigold Hotel (50+ BIOS): di
13.30

Paul McCartney Rockshow: do 20.30
Leve Boerenliefde: dag. 19.30; do 13.30, 16.45;
vr 13.00, 16.45; za 12.30, 17.20; zo 14.45,
17.20; ma 12.30, 17.20; di 13.30, 16.45; wo
13.00, 16.45

The great Gatsby: dag. 13.15, 15.30, 19.00,
21.00

Olympus has fallen: dag. 13.00, 16.15, 18.30;
do 21.40; vr, za, zo, ma, di, wo 21.30

The big Wedding: dag. 19.15, 21.15; do 13.15,
15.15, 17.15; vr 15.15, 17.15; za, zo, ma 11.15,
15.15, 17.15; di 16.30



film *Wadjda* Onvergetelijke filmheldin

Het verhaal: De tienjarige Wadjda woont in een buitenwijk van Riyad, de hoofdstad van Saoedi-Arabië. Wadjda is een buitenbeentje op haar conservatieve school: ze draagt All Stars, luistert naar westerse popmuziek en speelt met jongens. Haar grote droom is een eigen fiets, zodat ze kan racen met haar buurjongetje, maar haar moeder wil daar niks van horen. Meisjes horen niet te fietsen in Saoedi-Arabië; daar kun je onvruchtbaar van worden. Dan blijkt dat Wadjda op school kan deelnemen aan een wedstrijd Koranverzen reciteren. De hoofdprijs: 1000 dirham, genoeg om haar groene droomfiets te kunnen kopen.

Snel op de fiets naar de bioscoop, want:

- Hier wordt filmgeschiedenis geschreven. Saoedi-Arabië is een diep religieus land waar bioscopen verboden zijn, vrouwen niet mogen autorijden, de Koran niet mogen aanraken als ze ongesteld zijn en waar een getuigenis van één man evenveel waard is als die van twee vrouwen. En uitgerekend uit dat land komt het humoristische en hoopvolle *Wadjda*, niet alleen de eerste Saoedi-Arabische speelfilm ooit, maar ook nog eens geregisseerd door een vrouw. Een vrouw zeg ik u. Haifaa Al Mansour heet deze heldin. Ze regisseerde haar film vanuit een geblindeerde bestelwagen, waarin ze op een monitor de opnames kon volgen en via een walkie-talkie haar mannelijke regie-assistenten van instructies voorzag. Zo bleef ze uit het zicht van conservatieve fanatiekelingen.

- Het is een oud Iraanse trucje dat Al Mansour hier van stal haalt, maar het werkt nog altijd. Net als Iraanse klassiekers als *Waar staat het huis van mijn vriend?* (1987) en *The white balloon* (1995) wordt *Wadjda* verteld vanuit kinderperspectief, hetgeen de angel uit de maatschappijkritiek haalt. Ondertussen wordt de absurditeit van het patriarchale systeem wel degelijk blootgelegd, want al die belachelijke regels blijken al snel strijdig met de kinderlogica. En spreken dronkaards en kinderen niet altijd de waarheid?

Ga toch fietsen, want:

- Humoristisch en hoopvol is *Wadjda* zeker, maar ook ietwat zoetsappig en voorspelbaar.
- Wie zijn politieke films graag briesend en ziedend van woede krijgt opgediend, heeft hier niets te zoeken.

Het salomonsoordeel: *Wadjda* ontwapent zelfs de meest cynische kijker. Dit is een juweel van een film over een onvergetelijke filmheldin.

Mark Vluggen



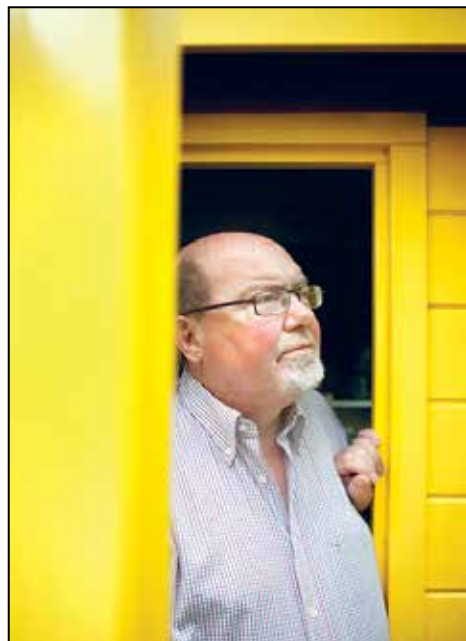
muziek/toneel Gothy gitaarlijntjes

Ik heb fijne herinneringen aan het einde van de jaren '90. De kroeg als concept werd ontdekt, er waren vriendjes, biertjes en bandjes. Genoeg puber-*Weltschmerz* ook, maar dat is grotendeels uit mijn herinnering verdwenen. Zo vaak als mogelijk stond ik in de buurt (Ede en Wageningen, als u het weten wilt) muziek te kijken, met Bevrijdingsdag als jaarlijks hoogtepunt: podia door heel Wageningen, studenten die boodschappenkarretjes met bierblikken achter zich aan sleepten, op elke straathoek een verkooppunt voor voedselvergiftiging op een broodje. Wij stonden altijd bij 'Kabaal de Gemaal', waar de hele dag alternatieve gitaarmuziek geprogrammeerd stond. Fijn publiek ook: shagrokende metalheads in denim, betoverende alto-meisjes (heb ik nog steeds een zwak voor), punkjochies met behanglijm in hun haar. Mocht een act even stilvallen, dan verliepen de kreten van de toehoorders via een vast patroon: "Spelen! Liedjûh! Slayer! Chili Peppers! SLAYER!" Waarom dat was, daar ben ik nooit achtergekomen. Maar wanneer ik nu in Paradiso, Tivoli of de Melkweg sta en ik hetzelfde hoor word ik daar helemaal gelukkig van. De muzikale erfenis draag ik ook met me mee: al zijn ze niet allemaal tijdloos gebleken, ik draag bands als Green Lizard, Guano Apes en Skunk Anansie nog steeds een warm hart toe. De muziek van de Maastrichtse formatie Lesoir neemt me meteen weer mee naar die parkeerplaats in Wageningen, onder een paraplu in de regen, richting het eind van de avond, lauw biertje in de hand, gothrockers the Gathering als headliner. Op 25 mei presenteren deze dames en heren, bij wijze van thuiswedstrijd na een tour door China, in de Muziekgieterij hun tweede album, *Transience*. Zangeres Maartje Meesen (die je van gezicht zou kunnen kennen, ze zit ook in de organisatie van het podium) heeft een overtuigende, lekker dramatische stem, die voortgestuwd wordt door malende riffs en een algeheel wervelend geluid. Een beetje Skunk Anansie, een stevige knipoog naar the Gathering, wat post-metal-invloeden en gothy gitaarlijntjes zorgen voor stevige maar toegankelijke symfonische rock. Groot en meeslepend, maar niet teatraal.

Kaartjes kosten geen drol en de bartarieven zijn gunstig, dus ik kan weinig redenen verzinnen om niet te gaan.
En nu allemaal: "SLAYER!"

Lesoir, zaterdag 25 mei, Muziekgieterij, Maastricht. Kaarten €5 vvk / €8 aan de deur.

Jeroen Postma



thuisreiziger Retecommer- ciële koninkrijk

Twee weken geen *Observant*. Dat valt niet mee voor een stukjesschrijver. Je kunt niet vers van de lever reageren op de hypes van de week. Een paar dagen voor de inhuldigingsfeesten van onze nieuwe vorst raakte Nederland in rep en roer vanwege het officiële koningslied. Op verzoek van het Nationaal Comité hadden Bekende Nederlanders een prachtttekst in elkaar geknutseld. Een bekend componist van het Nederlandse lied had het gerijm op muziek gezet. Binnen een dag kwam weldenkend Nederland in opstand. In de praatprogramma's verschenen Neerlandici die de taalfouten aan de kaak stelden. De culturele incrowd van *de Volkskrant* en de *NRC* gingen vol op het orgel vanwege de onbegrijpelijkheid van de tekst, de larmoyante melodie of de onbeduidendheid van Bekende Nederlanders in het algemeen. De heisa verliep snel, loste kennelijk op in het Oranjegevoel.

Nederland blijft een calvinistisch land. Men vindt er de tekst belangrijker dan de gehele uitvoering met muziek, gezang en enscenering. Wie eenmaal het geheel heeft gehoord en aanschouwd in zijn definitieve vorm, begrijpt niet waar men zich druk over maakte. Wie ooit naar de commerciële zenders of de TROS kijkt, weet dat het koningslied een kwaliteitsproduct is. Overigens bestaat veel liedkunst, ook die fijnbesnaarde lieden appreciëren, tekstueel uit mal gerijmel, stuitende sentimentaliteit en onbegrijpelijk abstracte kletspraat. Maar gezongen door een vedette op een pakkende melodie mogen we er graag een traantje bij laten. Of met zijn allen meebrollen.

Waarom verdween de reuring zo snel? Wij leiden gescheiden levens in vele WALKS OF LIFE. Wij zijn man of vrouw, oud of jong, autochtoon of niet, hoogopgeleid of lager, cultureel geïnteresseerd of niet, gewone man of niet, en niet te vergeten randstedeling of niet. Zeker als om het vermaak en ontspanning gaat hebben we in al deze overlappende kringen niet zoveel met elkaar te maken. Soms vervallen al deze verschillen. Vormen we een gemeenschap van alle Nederlanders. Dan worden we ook geconfronteerd met allerlei verschillen die we in de sleur van alledag vergeten zijn. Een week later is het voorbij. *Business as usual*.

Wat toch knaagt is dat de eenheid rond Oranje volgens comitélid Joop van den Ende een succes was, want retecommercieel.

Hans Philipsen



meer dan bier alleen Zwalkende ziekenhuis- balletjes

Die heerlijke nadagen van het voetbalseizoen: trainingen worden stapavond en wedstrijdendagen monden uit in lome zondagen rondhangend op de club. Het seizoen duurt niet lang meer. De amateurvelden worden gesloten, de Eredivisie werd vorige week al bepaald, en ook MVV is bijna uitgespeeld. Dan ligt er op de Maastrichtse voetbalvelden nog één prijs voor het oprapen: de beker van het Black Socks and Red Stockings Tournament. Het B.A.R.T. wordt jaarlijks georganiseerd door studentenvoetbalvereniging Red Socks, dat studententeams uit het hele land (en daarbuiten) uitnodigt voor een weekendje ballen. Op vrijdag 10 mei begon de elfde editie.

De heren- en damesteams melden zich, met tent en tenue in de kofferbak, bij de registratie. Of ze een beetje fit zijn? Een speelster uit Leiden laat weten "in topvorm" te verkeren. "Drie dagen knallen, daar heb ik zin in. Ik hoop wel dat er genoeg waterdragers in de buurt zijn, die kunnen ook in de derde helft van pas komen." Dat zal in het weekend wel goed komen; er staan een cantus en afterparty's in de FM gepland. De eerste wedstrijden worden op zaterdag gespeeld, op een voorzichtig lenteachtige ochtend. "Nou, het mag nog zonnig worden. En stevig warmlopen is na gisteravond ook geen overbodige luxe." De sfeer en een zeker fanatisme zitten erin, zodra de eerste fluitjes klinken. "Ik wil geen zwalkend ziekenhuisballetje zien hoor! Gewoon – strák inpassen!" Het is het verloop van een sporttoernooi: je speelt je wedstrijden, pakt tussendoor je rust – en een biertje – en je neemt een kijkje bij andere teams, om de concurrentie te bekijken of een flirt te wagen. "Shirtje ruilen?"

Er werd dit weekend trouwens nog meer gesport, want van 8 tot en met 10 mei vond ook het Us Leef Vruike, het hockeytoernooi voor disputen, plaats. Daar werd door de gelukkige teams die waren ingeloot, serieus gestreden voor de wisselbeker, en wat minder serieus (maar wel studentikoos) voor ULV-mokken.

UCM-student Lisa Dupuy gaat iedere week naar een plek of een evenement waar veel studenten te vinden zijn

Lisa Dupuy

Terugblik

Twee weken geen *Observant*, meivakan- tie voor de universitaire media. Er zou geschiedenis geschreven worden en met dit beetje extra rust kon ik de kroning van onze nieuwe koning goed op me in laten werken. Ik wilde me laten inspireren door het archaische taalgebruik van ons konings- huis en met de column die voor exact deze plek was bestemd letterlijk geschiedenis schrijven.

Het viel echter nogal tegen allemaal. Ik was in Amsterdam en ik had me zelfs laten verleiden tot het dragen van een oranje acces- soire. Uiteindelijk is het enige dat ik van de kroning heb meegekregen een zweterige, overvolle tram met een groep boerenjon- gens uit de buurt van Zwolle. Ze hadden witte knokkels van de blikken Schultenbräu die ze angstvallig vasthielden in de schom- melende tram. Ondertussen probeerde ik de zweetdruppels van de jongen naast me te ontwijken. Hij verontschuldigde zich door te vertellen dat hij er halverwege Amsterdam al achter was gekomen dat het feloranje leeuwenpak geen succes was, maar toen was het al te laat. Daarop besloot ik niet naar de Dam te gaan.

Toen ik het festijn later op televisie terug- keek voelde ik niets anders dan opluchting. De leeuwenjongen was zelfs nog even in beeld, zijn gezicht stond op huilen. Mijn familie vindt dat ik een stukje geschiedenis heb gemist, maar ik ben blij dat ik die pop- penkast op de Dam heb overgeslagen. Dit jaar heb ik ook iets anders moeten overslaan: het ULV, het Us Leef Vruike- hockeytoernooi. Geen polo met niet-echt- grappige tekst, geen verbrand hoofd, niet in het kunstgras tussen lege plastic bekeraars naar kansloos hockey kijken. Veel redenen om te kiezen voor mijn bijbaantje in plaats van plat studentikoos vermaak.

Toch heb ik even op de Facebookpagina bekeken of ik iets heb gemist. Er staat alleen een berichtje over gevonden voor- werpen: twee pinpassen, een bril, sleutel- bossen en een kapot horloge. Daaronder schreef iemand het volgende berichtje: "De eigenwaarde van de winnares van de grootste tietten van het ULV lag ook ergens achter de DJ-tafel. Is deze ook op te halen?" Ik heb dit bericht even laten bezinken maar kan niet anders dan tot de volgende conclu- sie komen: volgend jaar ben ik erbij.

AMoraal



Zege(n) voor de club



Onmisbaar voor Dutch Mountains: Maarten de Ruijter

Nieuwe serie over de sporter die onmisbaar is voor zijn club Foto: Joey Roberts

Waarom fiets je eigenlijk nog, vraagt de verslag- gever na een minuut of tien. O, excuus, dat blijkt vloeken in de kerk. De Dutch Mountains *fietsen* niet ("dat doe je op de stadsfiets"), zij wielrennen en mountainbiken. Maarten de Ruijter, 21 en student biomedische wetenschap- pen, liet even daarvoor een klein gat in zijn bovengebit zien. Hij heeft de afgelopen jaren tijdens twee valpartijen ("klapband in een Italiaanse tunnel, daardoor miste ik een bocht") zes tanden verloren en zijn kaak, neus, oogkas, sleutelbeen en rug (op drie plekken) gebroken. Verder heeft hij een litteken op zijn neus en voorhoofd en zit er nog wat Italiaans straatvuil – dat kleurt blauw – verborgen onder de huid bij zijn neus. De Ruijter grinnikt: "Wielrennen is een heel mooie sport. Je raakt er verslaafd aan. Het heeft altijd iets competitiefs, ook tij- dens de training. Dan sprinten we naar het vol- gende plaatsnaambordje of we proberen elkaar

er op een heuvel af te rijden. Vallen hoort erbij, zeker als je wedstrijden bij de beloften (was ik tot dit jaar) of amateurs (doe ik nu) rijdt. Het eerste wat een wielrenner daarna wil: weer die fiets op." Zijn voorzitter en onafscheidelijke fietsmaat Robbin van de Geer kan dat alleen maar bevestigen. Maar Dutch Mountainslid Maartje Klein, die vorige jaar de hele Tour de France reed, één dag voor de echte koers, is nog nooit van haar racefiets gedonderd. Maarten is lang (1.90, voor hij zijn rug brak was hij 1.93) en dun (65 kilo); het ideale postuur voor een klimmer. Afgelopen clubweekend in de Vogezen, reed hij bergop iedereen voorbij. Maar als het vlak wordt, dan laat hij zich terugzak- ken. "Een profiteur op het vlakke", grinnikt de voorzitter. Nee, juist heel sociaal, sputtert Klein tegen. "Hij rijdt heel vaak met mij mee, moedigt me aan." Want voor alle duidelijkheid: je hoeft geen ster op de fiets te zijn om lid te worden.

Zit Maarten niet op zijn racefiets, dan maakt hij foto's en filmpjes voor de club, treedt hij op als voorzitter van de groep die het Nederlands StudentenKampioenschap op 6 oktober 2013 organiseert, en is hij hoofd van drie commissies. Afgelopen jaar zat hij in de MUSST, hij was al een keer bestuurslid van de Dutch Mountains en is beoogd voorzitter voor 2013/2014. "Hij een bemoeial met een heel grote mond", concluderen Klein en Van de Geer tevreden. Vooral die grote mond is grappig, vinden ze. "In zijn eerste jaar heeft hij niks gezegd, moest 'ie wennen." Zijn er ook nog minpuntjes? Jazeker, zegt Van de Geer, hij mag de ketting van zijn Koga wel eens wat beter schoonmaken. En hoe zit het met het liefdesleven nu hij gehavend uit de wielersrijd is gekomen? Hij grijnst. Ook met littekens blijkt dat geen probleem.

Riki Janssen

Bergbroeder neemt er niets van terug

Verantwoordelijkheidschap

Het is maandag, de eerste dag van de middelbare-schoolexamens, en op de radio hoor ik dat er bij een speciaal daarvoor ingericht landelijk meldpunt al meer dan vijfduizend klachten zijn binnengekomen. Na één dag! Wat zeg ik, na één middag, want toen had het vwo Nederlands. En daarover was geklaagd. Waar dan precies over? Niet over een gebrek aan logica in de opgaven, of over spelfouten in de formulieren. Want dat was grappig geweest, oplettend ook, getuigend van inzicht en kritische zin. Echt iets voor aanstaande universitaire studenten. Maar nee, de kindertjes vonden dat het examen Nederlands, houdt u vast, a) *te lang* en b) *te moeilijk* was!! Hoorde ik dat goed? Ja, dat hoorde ik goed. Te lang en te moeilijk. Heremetijd. Vijfdui- zend kinderen klagen dat een examen op een echt examen lijkt. Wacht, nee, 's avonds check ik het nieuws en zie dat het er intussen 7300 zijn geworden. Wel jammer dat het hier een telefonisch meldpunt betreft, want hadden de jongens en meisjes hun klachten schriftelijk moeten inleveren, tja, dan hadden we tenminste nog kunnen lachen, of grienen, afhankelijk van de vraag of we ons dagelijkse prozactie hebben ingenomen. Dan hadden we al die dt-missers, anglicismen, onbegrijpelijke zinnen, kromme redeneringen en grammaticale uitglifiers langs zien komen. We hadden schuddebuikend over zoveel leeghoofdigheid elkaar op de schouders gemept, wij, de generatie die nog kon spellen toen ze van de lagere-, pardon, basisschool afkwam. Die nog onderwijs heeft genoten dat de naam waardig was. Die, laten we dat vooral niet vergeten, zich de ogen uit de kop schaamt als ze op een taalfout wordt betrapt. Die dan niet roept: "Wat maakt het nou uit, je begrijpt toch wel wat ik bedoel?" Nee sukkel, dat begrijpen we niet omdat je het zelf niet eens begrijpt!

Laten we elkaar trouwens vooral geen mietje noemen. Dit gedonder is al jaren aan de gang. De ene na de andere taalarmoedige lichter is van de mid- delbare school gekomen en dat schrijft nu dus Koningsliederen waar geen touw aan vast te knopen is, dat zeurt vervolgens dat "alleen de interlectuelen zich daar druk over maken", dat heeft zich genesteld in het overheidswezen en rommelt nota's in elkaar - ik zag het dezer dagen heus op het journaal, ik geloof dat het over de Bulgaarse toeslagartiesten ging - waarin sprake is van *eigenaarschap* van een probleem en ook van *verantwoordelijkheidschap*. Ik verzin het niet, ik verzin nooit iets, u kent me, dit kan geen mens verzinnen. Behalve een ambtenaar anno 2013 met een modern schoolverleden. En, dames en heren docenten, bereidt u voor, want al die 7300 (O god, het



late nieuws meldt dat het er al 10 duizend zijn!) al die 10 duizend klagende vwoërs dus gaan straks gewoon slagen voor hun examens en die komen dan massaal naar de universiteiten want ze willen nog net de stufi meepikken. Ze komen graag ook massaal naar Maastricht. Bij uitstek naar Maastricht. Omdat ze hier in een warm bad belanden. In de stad praat iedereen sowieso onverstaanbaar en aan de uni is bijna nergens meer onderwijs in het Nederlands dus als je taalgebruik kreupel is, *who cares?* Je reutelt wat in net zo kreupel Engels en iedereen staat te juichen, want meedoen is beter dan winnen, of zoiets. Hè, blij dat het eruit is, dat moest effe van m'n hart, nu weer snel een onber- spelijke beleidsnota produceren voor in de bureaulade, *tschüss!*

Albert Bergbroeder